

The cover of the magazine 'kyrkoBLADET' features a close-up photograph of four people. On the left, a man with glasses and a white clerical collar is partially visible, wearing a red and gold vestment. In the center and right, three young people (two women and one man) are smiling and looking towards the camera. They are all wearing white robes, suggesting they are part of a church service or confirmation class. The background is dark and out of focus.

kyrko BLADET

EN TIDIG GLOBETROTTER | STITCH'N'BITCH | YRKE SILVERSMED | VARFÖR BLOGGAR AMBASSADÖREN
TEMA: SOCIALA MEDIER | KONFIRMAND | ANDERS SMULTRONSTÄLLEN | YELLOW PAGES

NUMMER 2/2013



Approachability as a value

One of Goodwille's core values is that of "Approachability". To us, this means that we are always trying to be friendly, welcoming and easy to work with. That we are willing to listen and respond to the thoughts, concerns and ideas of clients and colleagues, and that we have a positive 'can do' attitude towards anything that comes our way.

We feel that this goes hand in hand with what the Swedish Church is promoting amongst the Swedish community in London, a community that we are proud to be part of and support.

Approach us and we will tell you more about our core values.

Our services include:

- Preliminary business advice
- Company secretarial & Corporate legal
- Financial management
- HR strategy & Operations
- Benefits, Insurances & Financial planning
- Payroll services
- Office facilities & services

Välkommen hit, välkommen hem!

Sensommarvärme, fuktig luft och sol. Terminsstart med förväntningar, förhoppningar och kanske ångest.

Vardag eller var dag. Jag röstar för var dag, vår dag, min dag, en dag att fylla med vad jag själv vill. Om att ta vara på dagarna handlar flera av reportagen i höstens Kyrkoblade. Vi får möta Jessica König som ägnar all sin lediga tid åt att förverkliga en dröm. Och Sven Evander som tog chansen för många år sedan att fylla sitt liv med upplevelser kanske utöver det vardagliga.

Är du en trogen läsare av Kyrkoblade märker du nog några förändringar i detta nummer. Tidningen har fått ny layout och vi har börjat med temanummer, just detta handlar om sociala medier. Här får vi möta såväl ambassadören Nicola Clase som hennes medieansvarige Jon Pelling. Dessutom en intervju med prästen Anders Rune om hur kyrkan valt att använda sociala medier i arbetet utanför London.

Oavsett om du är ny i landet eller har bott här hela ditt liv är du varmt välkommen. Välkommen att besöka kyrkan i Marylebone, London. Välkommen att delta aktiviteter och gudstjänster runt om i hela Storbritannien och på Irland. Välkommen att kontakta någon i personalen med egna frågor, tankar, idéer eller bekymmer. Vi finns här för dig – hit är du alltid välkommen hem!

*Åsa Höjer
Redaktör*



SVENSKA KYRKAN I LONDON

Ulrika Eleonora
6 Harcourt Street,
London, W1H 4AG
Telefon: 020 7723 5681
Nödtelefon: 075 8405 4143
london@svenskakyrkan.se
svenskakyrkan.se/london
TWITTER @SvKyrkanLondon

ÖPPETTIDER KYRKA & CAFÉ

Mån-ons 10–21, tor-lör 10–17, sön 12–17
Mässa varje söndag kl 11 i Ulrika Eleonora

KYRKOBLADET

ANSVARIG UTGIVARE
Michael Persson
The Swedish Church,
6 Harcourt Street,
London W1H 4AG
020 7723 5681
TRYCKERI Printhouse
UPPLAGA 10 000

OMSLAGSBILD Annica Bergman
DESIGN/LAYOUT Åsa Höjer

REDAKTION/SKRIBENTER
Åsa Höjer, Annica Bergman,
Camilla Persson, Anders
Rune, Michael Persson &
Elisabet Baldwin
*Svenska kyrkan tar inget
ansvar för annonsörernas
tjänster eller varor.*



**HALF PRICE
TICKETS**
Get 50% off tickets
by applying code
sc2012hp
at checkout



THE SCANDINAVIA SHOW 2013

All the best of brand Scandinavia for you to taste, test and buy!

12-13 October 2013

Tobacco Dock, Wapping, London



The Scandinavia Show will be returning to London on 12-13 October 2013. This time at the historic Tobacco Dock in Wapping, London.

The Scandinavia Show is the only UK show dedicated exclusively to showcase the best of Denmark, Sweden, Norway, Finland and Iceland. The show incorporates Scandinavian design, travel, lifestyle, fashion, culture, music and food and all our exhibitors have well-stocked stalls – everything can be purchased at The Scandinavia Show.

Travel

Denmark, Sweden, Norway, Finland and Iceland are some of the greatest travel destinations in the world. And The Scandinavia Show will be the UK's single most important showcase for Nordic tourism this year.

Design & Lifestyle

If you love the bright and airy Scandinavian design, then The Scandinavia Show will be a can't-miss event. The show will exhibit everything from top-end furniture, lighting, fabrics, carpets, interior design items, designer clothes and footwear, to timeless classics that will always embody the simple, yet stylish Scandinavian disposition.

Food

All the most mouth-watering specialities from the Nordic culinary table will be handed out or sold at The Scandinavia Show.

For further information and tickets:
www.scandinaviashow.co.uk

Gold Sponsor



THE INNOVATORS OF COMFORT™

Silver Partner



clas ohlson

Bronze Partner



101 SCANDINAVIAN KITCHEN

Partners



Bronze Sponsors



NORTHLIGHT

FINLUX

Denmark - Feel Free 
visitdenmark.com



Organised by

SCAN
MAGAZINE

innehåll

nr 2/2013

tema/reportage

- 10 JEX- om att våga
- 14 TEMA: sociala medier
- 16 På jakt efter eldsjälar
- 24 En tidig globetrotter
- 40 Bitch 'n' stitch

i varje nummer

- 8 Michaels reflektion
- 19 Utanför London
- 34 Smultronställen
- 52 Kalendern
- 54 Tips
- 59 Kyrkböckerna
- 61 Medlem
- 71 Yellow Pages
- 73 Kyrkostämman
- 74 Personal



51



40



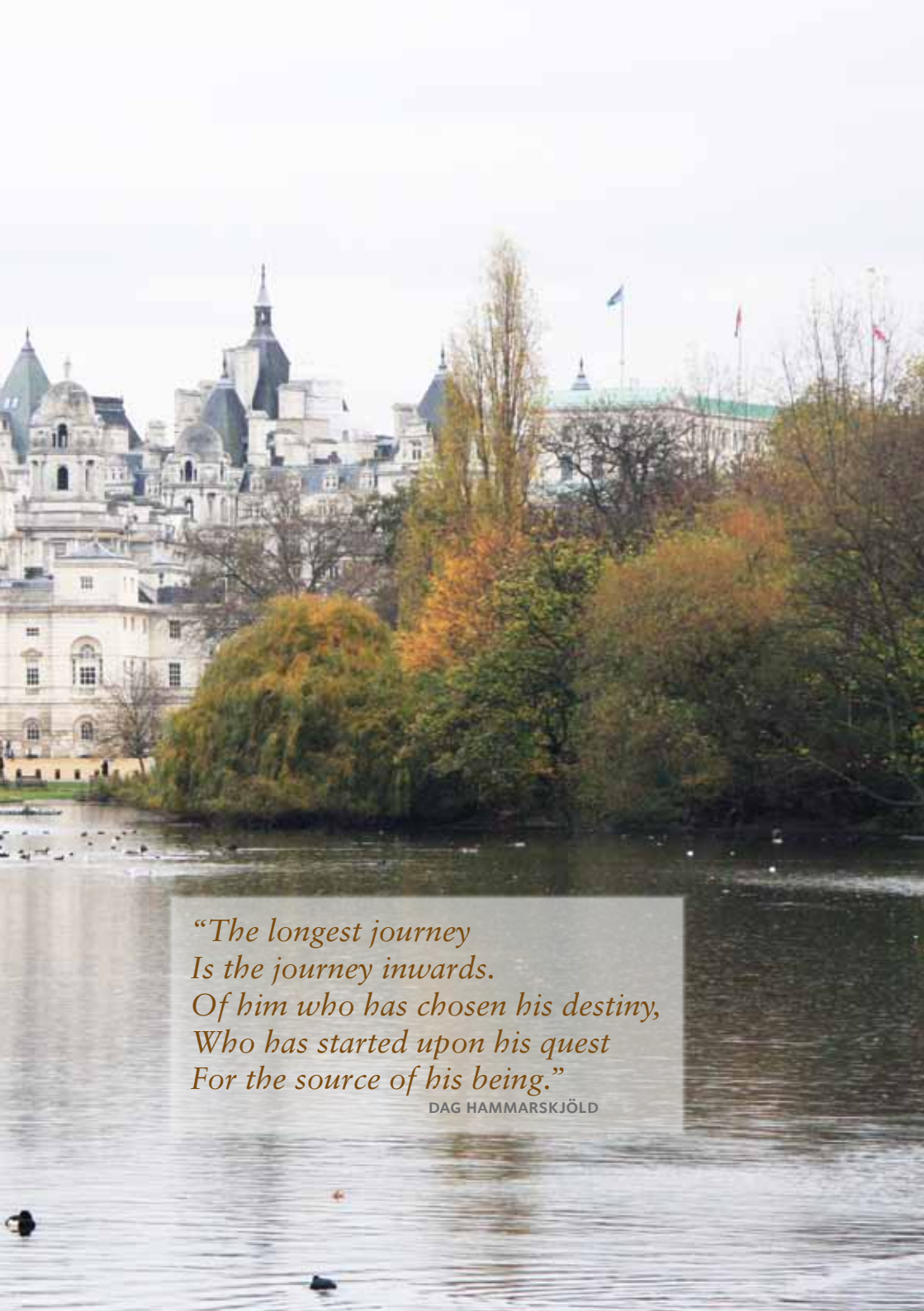
hitta hit

Ulrika Eleonora kyrka hittar du på
6 Harcourt Street, London W1H 4AG
Tunnelbanestation Edgware Road,
Baker Street eller Marylebone.



10





*“The longest journey
Is the journey inwards.
Of him who has chosen his destiny,
Who has started upon his quest
For the source of his being.”*

DAG HAMMARSKJÖLD



reflektion sjaerqiu michael

“Hur går det? Hur e läget? - Jodå det knallar och går...”

Ibland framställs vi kristna som färdiga människor, som har många svar, vet och kan. Och visst finns det en och annan högljudd som tror så om sig själv, men detta är mer mänskligt än genuint kristet. Tro sig äga sanningen i stället för att söka den, vandra i den. Så färdig i sin begränsade värld att man tror sig ha myndighet att instruera andra i vad jag tycker är rätt.

Det ursprungliga sättet att benämna oss var “de som hörde till den vägen”, som visste sig vara på väg, inte framme och färdiga. (Kristna var romarnas öknamn - härlett ur det grekiska ordet för utvald, “annointed”, Kristus).

Så “hur går det på vägen?” blir en riktig och viktig fråga. Min vandring är ju min livsresa, min färd. “Den längsta resan är resan inåt.” Ibland tvingar mig Livet att stanna upp, när något svårt, fantastiskt eller alldeles oväntat sker. Då kan fyra hållpunkter kanske vara till hjälp i frågorna om var jag är och vem jag är.

STILLHET - våga stanna upp och andas in och ut, sakta. Slappna av, bli stilla, ta in, lyssna, bara vara. Lite längre.

REFLEKTION - fundera över hur jag hamnat just här; människor och händelser som fört mitt liv hit. Vad och vilka som är de viktiga för mig. Lärdomar.

TACKSAMHET - göra bilder i huvudet eller skriva ner ett par stolpar för det som jag är tacksam över. Vad jag lättad kan lägga åt sidan såväl som det jag vill spara och kan njuta av igen, minnas och gotta mig i. Vad gör dig lycklig och stolt!?

HOPP - så vilja våga se framåt. I öppenhet, med god vilja och med mod och tro.

Detta kan vara några enkla avstämningspunkter på min väg. Stressar jag mållös igenom eller kanske står jag still i min självcentrering? Det är gott att under allt detta veta att Kristens resa sker tillsammans. Att så många gått före och går med mig. Bara att se mig omkring. Se och lyssna. Lyssna och dela. Fundera och pröva. Tillsammans.

Vad är målet för min färd? Att lämna världen och det sammanhang jag finns i lite bättre för dem som kommer efter. Så enkelt. Leva uppmärksam och sträva efter att



sprida godhet. Finna mig själv, min kallelse, livsmening? Ja, för att våga förlora mig själv. Till Livet självt. Leva för andra, för framtiden. Den som kämpar bara för sin egen lycka, rikedom, framgång, skönhet blir aldrig mätt eller nöjd. Mer och mer, bättre och bättre blir ett gissel.

Så att stanna upp ibland behövs. Denna sommar har vi varit hemma i Sverige - vad var annorlunda? Vad känner jag inte igen eller igen mig i? Har jag mognat? Så kommer jag hem till London och UK - samma frågor. När jag lyssnat på radions sommarpratare slår mig just att de som reflekterar och delar en del av sin livsresa ger mig alla något - de som vill "show-off" kan jag leva utan, de blir en skrällande cymbal...

Och som en pilgrim, som en främling vill jag vandra vidare efter rastplatsen. Hemlandet är himlen säger Bibeln, men Jesus säger också att det riket är mitt ibland oss och inom oss här och nu. Här möter det eviga.

I morgonpromenanden eller joggingturen, på gymmet, vid "Afternoon Tea" eller i fätöljen före sängen. Och så vill söndagens högmässa framför allt vara en plats för avstämning,

att få ny kraft, mod och vilja att fortsätta vandra. Inte bara ensam, utan tillsammans. När du behöver. Och att du är behövs.

Min pappa Caspar skrev en bibelvers en gång i en bok jag fick: 3 Johannesbrevet vers 4: "Jag har ingen större glädje än den att få höra att mina barn vandrar i sanningen". I den nya översättningen står "lever", men grundtexten säger ordagrant "peripateå" = vandra runt omkring, latinet använder ambulera!

Låt oss vandra tillsammans en bit denna höst och vinter,

Michael Persson

MICHAEL PERSSON, KYRKOHERDE



Gud är kärlek

MÖTE MED JESSICA KÖNIG – SILVERSMEDEN
SOM TILLVERKAR ULRIKA ELEONORAS ÄNGEL

TEXT: ANNICA BERGMAN FOTO: JESSICA KÖNIG OCH SAGA KÖNIG

Jessica König bor i Romelanda, utanför Göteborg, och ägnar all ledig tid till att göra silversmycken. Bland annat gör hon vår alldeles egna fina Ulrika Eleonora-ängel som säljs i Svenska kyrkan i London.

Kroppen på ängeln står för treenigheten och vingarna är gjorda som ett hjärta utifrån texten "Gud är kärlek" som står på altartavlan i Ulrika Eleonora kyrka.

Jessica har alltid pysslat och skapat. Hon gick bildlinjen på gymnasiet och har även gått ett flertal hantverkskurser där hon lärt sig än det ena än det andra. Men många olika typer av hantverk passerade innan hon hittade rätt.

- Jag var med i folkdanslaget och de är mycket aktiva i att ha olika hantverkskurser. Så en dag hade de en silversmideskurs och då kände jag äntligen att jag hittat hem. Det var det jag ville hålla på med, berättar Jessica.

Jessica är mer eller mindre självlärd.

Själva ringtekniken, som hon arbetar efter, utvecklade hon på egen hand med hjälp av faktaböcker. För att lära sig ytterligare var Jessica hos en silversmed ett par gånger, bland annat för att lära sig löda, men har sedan testat sig fram på egen hand. Och 2009 kände Jessica att hon ville satsa mer helhjärtat på silversmide och startade då företaget JEX. J:et kommer från Jessica och EX från hennes flicknamn som var Erixon. Trots att det går bra för Jessica kan hon i dagsläget inte leva på att vara silversmed.

- Nej, det kan jag inte men ju mer jag säljer ju mer har jag satsat på nya verktyg och sånt som behövs.

När Jessica ska göra ett nytt smycke skissar hon oftast ner sina idéer så att hon har en mall att arbeta från. De flesta smycken gör hon i flera lager och bygger sedan upp dem. - Jag ritar och lägger upp dem i datorn och så förminskar jag dem där. Sedan kan jag kopiera upp dem så att jag kan säga dem i olika lager på plåten. Efter det löder jag ihop dem så att de ser ut som att de är tredimensionella.

Hur lång tid det tar att göra ett smycke går inte att säga. Det beror helt på vad hon gör och hur det går. I och med att Jessica har sin verkstad hemma så tar hon varje ledig stund i akt till att jobba. Så det kan bli tio minuter här och trettio minuter där.

När Jessica gör Ulrika Eleonora-änglarna skickas de först till ett gjuteri i Sävsjö, för att hålla kostnaderna nere och få alla änglarna likadana. Men när Jessica får tillbaka änglarna från gjuteriet återstår en hel del arbete med att slipa, polera och få bort gjuttapparna. Hon gör änglarna fem och fem och det tar cirka två och en halv timme att få klart ett parti om fem. Hade hon gjort dem helt från grunden hade det dock tagit en och en halv kväll för att göra en ängel.

- Sen kan man även beställa sin egen text på ängeln om man vill och då gör jag hela ängeln från grunden.

Jessica får även en hel del beställningar på smycken. Ibland vill kunden ha någon speciell text och ibland vill de ha ett speciellt smycke.

- Jag gör så gott jag kan för att kunden ska få det den vill ha. Många har lite lösa idéer om vad de vill ha. Ibland får jag styra om det lite och ibland går det att göra smycket direkt. Det är väldigt roligt att få göra just det folk önskar.

Hon berättar att hon valt att inte ha en webb-shop på sin hemsida för hon vill ha kontakt med den som beställer, en dialog för att kunden som beställer ska få precis det den vill ha.

Inspirationen får Jessica lite varsomhelst. Ofta är det när hon jobbar med något som hon får idéer om att göra på ett lite annat sätt. Bästa idéerna kommer ofta när hon har deadlines. - Då får jag ofta nya idéer som jag absolut bara måste göra där och då, säger hon och skrattar.

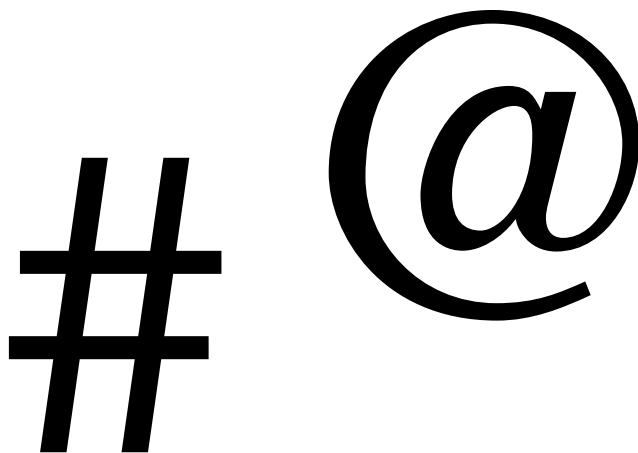
Förutom att göra smycken arbetar Jessica heltid med containertransporter vid rederiet MOL. Men hon har en förstående arbetsgivare som låter henne börja tidigt på morgonen så att hon kan gå hem vid 16 för att jobba vidare som silversmed.

- Jag tycker mitt jobb är jätteroligt. Man kan inte sitta och tänka på en massa annat utan måste vara fokuserad på det man gör. Men det mest optimala skulle vara att gå ner i tid så att jag kunde göra både och. Jag skulle ha väldigt svårt att släppa container-världen. Dessutom är jag väldigt effektiv, det blir jag när jag har mycket omkring mig. Min man har en musikstudio så han har också en tidskrävande hobby. Jag tror knappt att han märker att jag är borta, säger hon med ett skratt.

Jessicas dröm är att kunna utveckla JEX så att hon kan gå ner i arbetstid och därmed kan satsa ännu lite mer på silversmidet. Hur hon ska komma dit vet hon dock inte i nuläget, hon följer mest med just nu.

- Saker och ting brukar lösa sig när det är dags, säger hon.





SoMe

TEMA: SOCIALA MEDIER

Sociala medier (singular: socialt medium) betecknar webbplatser och mobila appar med vars hjälp människor kan interagera i mänskliga sociala nätverk och, i motsats till traditionella medier, bidra med användargenererat innehåll. Sociala medier kan innefatta Internetforum, sociala nätverkstjänster, bloggar, vloggar, wikier, poddradio och artikelkommentarer. Sociala medier som teknik är exempel på Webb 2.0.

En annan definition är ”Sociala medier är demokratisering av innehåll och förståelse för den roll människor spelar i arbetet med att inte bara läsa och sprida information, utan också hur de delar och skapar innehåll för andra att delta i.”

En tredje spridd definition är “Sociala medier definieras av de miljontals samtal som sker på webben varje dag, samt konsten för hur de förs.”
sv.wikipedia.org/wiki/Sociala_medier

Intervju med bloggaren, Nicola Clase, Sveriges ambassadör i London



FOTO: JON PELLING

Hur länge har du bloggat?

Jag började att blogga under min tid som fellow på Harvard University 2008. Då handlade det mest om utrikespolitik och egna funderingar.

Varför bestämde du dig för att börja blogga?

I London startade jag min ambassadörsblogg 2011 eftersom det är ett bra sätt att nå ut till nya grupper och berätta om vår verksamhet. UD har samtidigt byggt upp en portal, blogg.ud.se, med bloggar från hela departementet. Det är en ganska unik resurs för dem som vill lära sig mer om vårt arbete i världen. Jag är också väldigt nyfiken på tekniken och på de förändringar som internet lett till för vårt sätt att kommunicera. Twitter är ett annat intressant verktyg som jag gärna använder.

Vad vet du om dina läsare?

De är en väldigt blandad skara. Man når olika grupper beroende på vad man bloggar om, om ett inlägg handlar svenska start-ups eller textilverkstaden Livstycket. Det är väldigt roligt när jag träffar personer som varit inne och läst något inlägg och som ger feedback.

Vilket är det bästa blogginlägg du skrivit, enligt dig själv?

Att utvärdera sitt eget skrivande är svårt. Men det var väldigt kul att skriva om vårens Eurovisionevent, lett av tidningen The Spectators chefredaktör Fraser Nelson. Han tillbringade sin 40-årsdag på residenset där Katrina Leskanich från Katrina and the Waves ledde gratulationerna.

Följer du själv många andra bloggar?

Många journalister och analytiker är aktiva bloggare, exempelvis Ian Bremmer. Sen följer jag så klart utrikesminister Carl Bildt. Det är också spännande att följa Storbritanniens Libanonambassadör Tom Fletcher i hans arbete med digital diplomati.

Här hittar du Nicola Clases blogg <http://blog.swedenabroad.se/uk/>

Nätverksbyggande & eldsjäsletande

Den fysiska platsen får idag en allt mindre plats i många människors vardag. Vi "finns" ju allt tydligare på facebook, twitter och andra sociala plattformar där vi träffar nya och gamla vänner från hela världen. För oss många svenskar som valt att bosätta oss utomlands innebär det oftast att vi kan fortsätta hålla kontakt med vänner hemifrån, men också att vi har lättare att komma i kontakt med andra svenskar i vårt nya hemland.

- Här i Storbritannien och på Irland finns många facebook-grupper för svenskar bosatta på olika platser, och det startas kontinuerligt nya, berättar Anders Rune, präst på Svenska kyrkan i London. När Anders påbörjade sin tjänst i London för drygt tre år sedan fanns det tre fysiska platser för Svenska kyrkan i Storbritannien/Irland; kyrkan Ulrika Eleonora i centrala London, Sjömanskyrkan i sydöstra London samt Gustaf Adolfs kyrka i Liverpool. Idag finns endast kyrkan på Harcourt Street, Ulrika Eleonora, kvar, men istället har församlingen varit med och utvecklat många nya mötesplatser de senaste åren.

- Jag har varit ansvarig präst för "övriga UK", det vill säga Storbritannien och Irland utanför London, sedan 2010, säger Anders Rune. Han räknar in några resedagar varje månad i sitt jobb, däremellan är det många kontakter

via telefon och e-post.

- Det har länge funnits många upparbetade samarbeten till exempel i Liverpool, Edinburgh, Dublin, Belfast och Brighton. Träffarna ser lite olika ut beroende på vilka som engagerar sig. I Brighton finns en pensionärsgrupp, då funkar det bra att ses för att äta lunch och ha en mäska. I Birmingham är det många som är "mitt i livet" så där brukar vi gå på Evensong i någon kyrka och sen sitta och snacka på något café eller pub. Birmingham är ett bra exempel på hur ett nätverk kan utvecklas.

- På luciagudstjänsten 2011 nämnde jag att vi ville starta upp något mer just i Birmingham, berättar Anders entusiastiskt. Några anmälde intresse och idag finns en grupp som träffas första torsdagen varje månad i baren på Radisson Blu hotell.

Men är det kyrkans uppgift att skapa nätverk kan man undra...

- Det kanske inte är vår kärnuppgift, men att vara med och skapa gemenskap hör till något av det viktigaste vi gör och kan vi vara med och bidra till det genom träffarna så är det fantastiskt.

Anders menar att det är bra att kyrkan gör sig själv synlig och att nätverkande därför är ett bra sätt att nå ut till människor i deras vardag.

- Om det händer något, glädjerikt eller sorgligt, så har de ett ansikte eller ett namn



att relatera till i Svenska kyrkan i London, förklarar Anders.

Han berättar om flera olika händelser där han blivit kontaktad direkt efter dödsfall av personer som antingen mött honom tidigare eller familjemedlemmar som vet att den nu avlidna personen hade mycket kontakt med Svenska kyrkan tidigare.

- En kille i 25-års åldern var ofta på Ung i London den första terminen jag jobbade här, berättar Anders. Han kom väldigt troget på träffarna. Sen åkte han till Island för att fota och omkom i en snöstorm. Hans föräldrar kontaktade mig...

Men Anders berättar också om familjer som kontakter honom när de fått barn och om dop han har haft runt om i landet i samband med andra resor.

Reglerna för kyrkliga handlingar är sådana att Svenska kyrkans präster får döpa var som helst i landet men vill man vigas får man dock ta sig till Ulrika Eleonora kyrka i London.

Efterfrågan på gudstjänster och träffar är stor.

- Ibland kommer önskingarna innan vi hinner fråga, berättar Anders Rune glatt.

- Svenska kyrkan i London är ansvarig för den svenskkyrkliga verksamheten i hela Storbritannien och på Irland, påpekar han och förklarar; vår grunduppgift som kyrka är Gudstjänst, Undervisning, Diakoni och Mission. Om svenskar har ett behov av det i exempelvis Newcastle så försöker vi tillgodose det.

Anders menar att den positiva responsen han möter är helt enorm.

- Folk tycker att det är fantastiskt att vi engagerar oss.

Kommunikationen sker via facebook, twitter, medlemsregistret, e-post, brev, Kyrkobladet och webben.

- Internet och sociala medier underlättar vårt arbete avsevärt, påpekar han.

Men man ska såklart inte glömma WOM (word of mouth) som oftast är oslagbart. Det som händer idag när vi möts interaktivt på ett allt bredare sätt är väl att WOM även funkar i de sociala medierna. Twitter är ju ett utmärkt exempel på detta då vi gärna re-tweetar sånt vi gillar och hjälper till att sprida information på ett snabbare sätt än någonsin tidigare.

En av poängerna med arbetet runt om i landet är ju att svenskarna ska skapa sina egna nätverk. Det gäller såväl i London som på alla andra platser. Vi pratar om gruppen *Ung i London* som även den handlar om nätverkande.

- Man måste älska sitt barn bort från sig själv, att man provar sina vingar, säger Anders.

Om ungdomarna känner att de vågar sig ut i London, då har vi lyckats.

När prästen Anders Rune berättar om varma möten han haft med människor riktigt strålar han och leendet blir stort. Han är en varm person med ett stort hjärta som på många sätt lätt kommer nära människor och öppnar upp för goda samtal. Entusiastiskt berättar han om när han sett svenskar mötas som bött länge utanför Sverige och inte träffat andra svenskar på ett tag.

- Det är en sån uppenbar glädje, hur ett ansikte kan lysa upp, kroppsspråk ändras... Bara att få prata från ryggmärgen utan att tänka på det.

- Ju längre bort man är hemifrån desto viktigare att leta efter gemensamma nämnare, att få anknyta hemåt, menar Anders.

Det finns svenskar bosatta överallt runt om på de brittiska öarna. Många gånger kan personer ha bött länge på en plats utan att veta att det faktiskt bor andra svenskar i samma område. I Bournemouth finns det ett strålende exempel på detta; det var två svenska kvinnor som båda brukade besöka samma pub, dock utan att känna till varandras existens. Under OS diskuterade bartendern handboll med den ena kvinnan. Hon sa något varpå han replikerade ”det måste du berätta för din svenska väninna”.

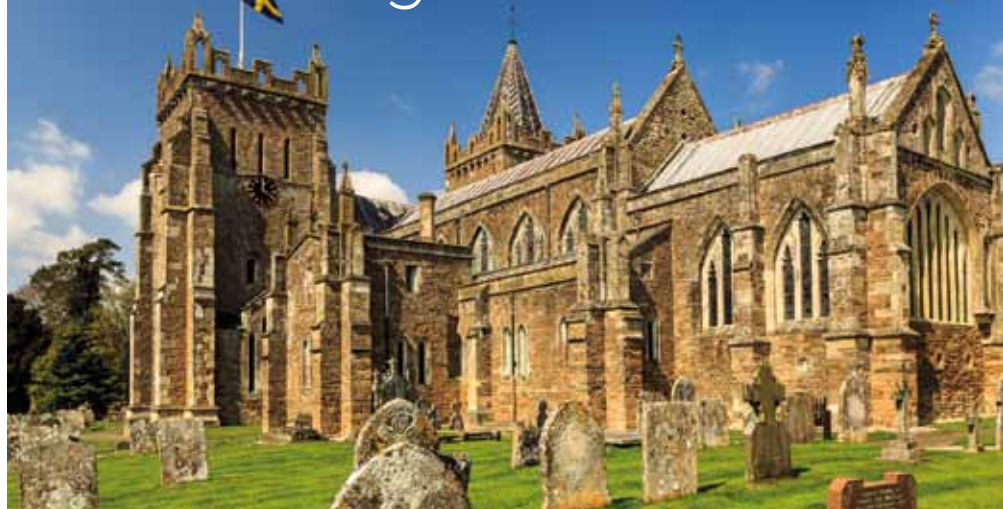
- Idag är de goda vänner tack vare bartendern, säger Anders leende.

Anders Rune önskar att Svenska kyrkan kunde komma i kontakt med fler eldsjälar.

- Tänk om vi i framtiden kunde ha två kontaktpersoner på varje plats som blev våra direktlänkar till andra svenskar. Det tror jag behövs, och det finns redan på flera platser, eldsjälar som drar.

TEXT: ÅSA HÖJER

Storbritannien & Irland UTANFÖR LONDON hösten 2013



Luncher, pubträffar, gudstjänster och hembesök... Olika saker passar på olika platser. Du som finns med i vårt medlemsregister får mail/brev med information om träffar som sker i just ditt närområde. Du kan själv anmäla dig till registret om du inte tidigare är medlem, enklast på <https://member.swedishchurch.com>. Har du frågor eller vill anmäla dig till någon träff, kontakta Camilla på tel. 07860 547271 eller welfare@swedishchurch.com

Söndag 15 september
Måndag 16 september
Torsdag 19 september
Onsdag 2 oktober
Torsdag 10 oktober
Fredag 11 oktober
Torsdag 24 oktober
Söndag 27 oktober
Torsdag 7 november

Liverpool, högmässa och kyrkkaffe
Hampshire/Dorset/Wiltshire, mässa och lunch
Brighton, mässa och lunch
Newcastle, mässa och lunch
Bristol, mässa och lunch
Cardiff, mässa och lunch
Bournemouth, mässa och lunch
Liverpool, högmässa och kyrkkaffe
Birmingham, evensong och pub

LUCIA OCH ADVENT

Lördag 7 december
Söndag 8 december
Måndag 9 december
Fredag 13 december
Söndag 15 december
Måndag 16 december
Måndag 16 december
Torsdag 19 december

Brighton
Edinburgh
Birmingham
Liverpool
Dublin
Belfast
Bristol
York

FACEBOOK

Grupper och sidor för svenskar i UK/Irland. Dessa är de som vi känner till, har du tips om andra, eller håller du kanske på att starta en ny, kontakta oss gärna!

Svenskar i Birmingham
Svenska mammor i Bristol
Svenskar i Dublin
Svenskar i Skottland
Svensk i Belfast
Svenskar Cardiff
Svenskar i Bristol
Svenskar i Exeter/Devon
Svenskar i Manchester
LondonSvenskar
Ung i London
TorsdagsTräffen
28 + Svenska kyrkan i London

Reservation för ev ändringar. Håll dig uppdaterad på svenskakyrkan.sellondon eller facebook.com/svenskakyrkanlondon

“MAN KAN FLYTTA PÅ

Jon Pelling är frilansjournalisten som för drygt ett år sedan fick jobb som kommunikatör på Svenska ambassaden i London. Han är en stark förespråkare för sociala medier och tycker om att upptäcka och utforska dessa. Just detta är anledningen till att jag stämt träff med honom. Och så tänkte jag passa på att få en lektion i Twitter.

- Det här är bara en ny kommunikationsplattform. I början tar det alltid lite tid innan man känner sig bekväm, precis som när telefonin och e-posten kom, säger han.

Det senaste året har alla på svenska ambassaden i London erbjudits handledning i Twitter. Jon Pelling påtalar vikten av att känna sig bekväm med redskapen, att vänja sig vid dem. I ambassadens arbete för att öka synligheten och stärka relationerna till civilsamhället i Storbritannien är de sociala medierna ett självklart verktyg. Svenska ambassaden i London har kontot @SwedeninUK på Twitter. Dessutom är idag ett tiotal av ambassadens medarbetare aktiva på Twitter med egna konton.

- För ambassaden är det jätteviktigt. Vi knyter kontakter och har samtal med människor vi aldrig kunde nå innan. Men ännu viktigare är det att inte missa viktig information bara för att den först dyker upp i de sociala medierna.

Pelling är en man i farten. När man möter honom är han oftast på väg vidare någonstans. Men han tar sig tid. Han är oerhört närvarande i stunden. Jon Pelling vurmar verkligen för sociala medier och ser dem som en självklarhet i dagens samhälle. ”På kort tid har tekniken kommit att spela en viktig roll i vardagen” säger han och önskar att fler diskussioner, till exempel integrationsdiskussionerna, tas på allvar.

- Samhället digitaliseras snabbt. De som inte lär sig att använda verktyg som e-post kommer att ha problem i framtiden, menar han. Och visst har han rätt. Vi är alltmer beroende av internet, att betala räkningar, boka biljetter, kommunicera med vänner långt borta... Samhället ser annorlunda ut idag än för bara 15 år sedan. Men måste man hänga på allt? Är det verkligen nödvändigt att ”finnas” överallt?

- Nej, men det är bra att bekanta sig med några av de olika plattformarna eftersom det ökar vår förståelse för hur kommunikationen fungerar. Det betyder inte att man sen behöver vara jätteaktiv på nätet, säger Jon Pelling.

- Dessa forum kan jämföras med en skolklass eller en arbetsplats. Några pratar mycket, en del bara lyssnar. Andra kommenterar ibland och någon är frånvarande.

Skvallret som förr i tiden fördes i den lokala lanthandeln, i kön på posten, eller kanske på kyrkbacken efter veckans högmässa, förs idag ofta på Facebook.

A SIG”

- Eftersom allt som sägs i någon mening blir offentligt är det viktigt att samtidigt värna sin integritet, säger Jon. Dagboksliknande uppdateringar säger väldigt mycket om en person.

- Du lägger ju inte ut ditt semesteralbum i fikaummet!

Men samtidigt som många oroar sig för att göra ”fel” ska riskerna inte heller överskattas. Med så mycket information i omlopp är problemet snarast det motsatta, man får kämpa för att göra sig hörd.

- En enskild tweet är ju inte farlig.

Omdömeslösa kommentarer riskerar däremot alltid att få negativa konsekvenser, oavsett sammanhang.

I de sociala medierna skapar du själv dina egna nätverk, precis som i den fysiska världen, och väljer själv vad du vill läsa om.

- Varje gång jag går in på Twitter får jag information från personer som jag själv valt att följa. Han uppmanar till organisation, för att man inte ska drunkna i det enorma flödet av uppdateringar.

- Det är enkelt med grupper på Facebook och listor på Twitter, påpekar han och pekar även på möjligheten att välja bort konton som inte är intressanta.

- Man har ingen anledning att följa någon som man inte orkar lyssna på. För, återigen, kom ihåg att jämföra nätverken på internet med de fysiska. Är du på en fest och hamnar bland folk du inte har något gemensamt med, väljer du då att stå kvar där hela kvällen?

Vad till exempel Twitter och Facebook har inneburit för människor blev väldigt tydligt under den så kallade Arabiska våren. Då var dessa sociala plattformar oerhört viktiga för informationsspridning och påverkan. För Utrikesdepartementet är det också viktigt att kunna kommunicera brett i en krissituation, som när många turister blev strandade i London på grund av askmolnet på Island för några år sedan.

- Rätt var det är vill man nå ut brett med information och då ångrar man sig om man inte tagit sig tid att lära sig tekniken.



TEXT: ÅSA HÖJER FOTO: ÅSA WESTERLUND

Snaps, sill
and all your
favourite
Swedish food

SCANDINAVIAN KITCHEN
61 GREAT TITCHFIELD ST.
LONDON W1W 7PP
SCANDIKITCHEN.CO.UK



STOCKHOLM

RESTAURANT & DELI

Enjoy home-cooked Swedish food in
an authentic & friendly atmosphere...

 **Seasonal Swedish food & events** 
September - Crayfish 'Kräftskiva' Season

Kick off for our much loved
Christmas buffet 'Julbord' from 29th Nov

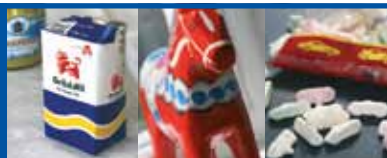
Early booking recommended to avoid disappointment

109 Sheen Lane, East Sheen, SW14 8AE
020 8876 7747

facebook.com/stockholmdeli
@stockholmdeli

www.stockholmdeli.co.uk

TOTALLYSWEDISH
totallyswedish.com



We provide **Londoners**
with a wide range of
fine **Swedish products.**

Please visit our webshop at:

www.totallyswedish.com

Groceries

Children's items

Work of swedish art and design

32 Crawford Street

London W1H 1LS

Opening times:

Mon-Wed: 10am-6pm

Thu: 10am-7.30pm

Fri-Sat: 10am-6pm

Sun: 12pm-4pm

Phone: 020 7224 9300

66 Barnes High Street

London SW13 9LD

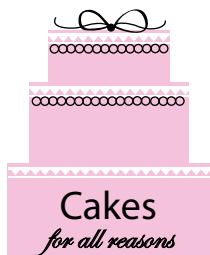
Opening times:

Mon-Sat: 9.30am-5.30pm

Sun: Closed

Phone: 020 8487 2882

**Nationwide
home delivery!**



Hembakade svenska
tårter, kanelbullar,
semlor, lussekatter,
smörgåstårter och
engelsk sugercraft.

Ring Lise Lotte
020 7402 2927

Vill du synas här?

Kontakta oss
communications@swedishchurch.com
07500-865979

M A D S E N

Madsen - Scandinavian Restaurant

The leading Scandinavian restaurant in London.

Seasonal lunch and dinner menus with traditional
and modern Nordic dishes.

Private Dining and Catering also offered.

You will find us right outside South Kensington Tube
station.

20 Old Brompton Road, SW7 3DL

020 7225 2772

www.madsenrestaurant.com



B.G. KARLSSON
October 16-21 2013 - Brick Lane Gallery
The Annexe, 93-95 Sclater Street, London E1 7HR
Vernisage/opening, Oct 15 2013 at 6 pm - 9 pm
R.S.V.P. The promotor; j.michaelodqvist@gmail.com

Sven Evander

EN TIDIG GLOBE- TROTTER

TEXT: ANNICA BERGMAN FOTO: ANNICA BERGMAN OCH KYRKANS ARKIV



När klockan precis passerat 16 plingar vi på dörren och Sven Evander öppnar med ett glatt ansikte och säger; - Jag blev klar för fem minuter sedan efter att ha sovit en stund.

*"Jag tyckte det var
prästgård så redan"*

Sven är ett kärt ansikte för många i Ulrika Eleonora. Han var nämligen kyrkoherde här mellan 1956 och 1981. Nu har Sven nått den aktningsvärda åldern av 97 år.

Vi slår oss ner i Svens vardagsrum som är fyllt av böcker och fotografier på familjen. Han bor ensam i lägenheten i Chiswick sedan ett par år tillbaka då hans fru Ingegärd plötsligt gick bort.

- Hon hade precis skrivit klart julkorten och sa till mig att hon mårde lite konstigt, att hon skulle gå och lägga sig och vila. Sen vaknade hon inte mer. Det var den 22 december, berättar Sven och det passerar ett sorgset skimmer över hans ögon.

Sven föddes 1916 i Halmstadby, som ligger mellan Helsingborg och Landskrona i Skåne, där hans far var kyrkoherde. Svens pappa kom till Halmstadby som ungkarl 1904 och hans mamma och pappa träffades sedan mitt under en predikan. Svens mamma Svea Nilsson var förlovad med en annan man men mitt under Svens pappas predikan lyfte Svea upp sin hand i luften, tittade på Svens far och tog av sig sin förlovningsring. Sedan blev det dom resten av livet och 1911 föddes Svens bror Per Erik och Sven fem år senare.

När Sven var åtta år fick hans pappa jobb i Ystad, så då gick flytten dit för hela familjen. - Det var lite skillnad från Halmstadby, säger Sven med ett skratt, vi flyttade till landets största prästgård. Det var märkligt att flytta dit, man kom ju till en helt annan miljö än fridfulla Halmstadby. Ystad var ju en stad.

Det var den stora vackra prästgården som från alla första början fick Sven att vilja bli präst. - Jag tyckte det var intressant och spännande att få bo i en stor prästgård så redan då bestämde jag att jag ville bli präst.

Funderingarna gick sedan lite fram och tillbaka under uppväxten men det var präst det blev till slut. Efter studenten vid läroverket i Ystad började han läsa teologi i Lund 1934 och stannade där till 1940. Det var andra världskriget som var orsaken till att studierna tog längre tid än planerat.

- Jag var inkallad flera gånger under kriget men jag hade tur när tyskarna gick in i Danmark 1940. Då blev de flesta inkallade men inte jag. Jag vet inte varför jag slapp, jag hade väl tur, berättar Sven.

Sven flyttade sedan till Uppsala för att göra sin praktik. Han var där under ett halvår men när praktiken var klar 1940 flyttade han tillbaka till Skåne för att prästvigas. Man fick inte prästvigas om man inte hade en prästtjänst och det var ont om prästtjänster i Skåne vid den tiden. Men Svens pappa lovade att ta hand om Sven och ge honom en tjänst. Första året delade Sven tjänst med en annan präst som var halvtid i Uppåkra och halvtid i Ystad. - Så när jag var inkallad jobbade den andra prästen och tvärt om, säger Sven.

Det var under tiden i Uppåkra/Ystad som Sven träffade sin älskade fru Ingegärd som då arbetade som folkskollärarinna. Till en början var det lite fram och tillbaka mellan dem - Jag hade nämligen lite olika fruntimmer då, berättar Sven med ett lite finurligt leende. Men Sven och Ingegärd gifte sig senare och följde sina löften att leva tillsammans tills döden skiljde dem åt.

När kriget äntligen tog slut upptäckte Sven att man kunde söka stipendium för att studera utomlands. Via British Council hittade han ett stipendium på tio månader i London, men man fick inte ta med fru eller barn. Sven tänkte att han aldrig skulle kunna få stipendiet men Ingegärd pushade honom att i alla fall

är intressant och spännande att få bo i en stor
n då bestämde jag att jag ville bli präst.”

söka. Sven tog mod till sig och sökte stipendiet 1946 men hörde inget ifrån dem. Till slut ringde han upp och fick då veta att fem andra hade fått det så det blev inget denna gång. Så Sven släppte det och jobbade vidare hemma i Sverige. Men så en vacker dag i oktober fick Sven ett samtal till pastorexpeditionen i Lund där han arbetade.

- *Det här är från the British Council, ni har sökt ett stipendium hos oss.*

- *Men ni har ju sagt nej, svarade jag förvånad.*

- *Ja, men en av männen som fick det var tvungen att tacka nej så du får det. Du ska vara här om 14 dagar.*

- *Men jag är gift och har barn nu, svarade jag honom men han sa att det gick bra ändå.*

- Så där stod jag med det där stipendiet, berättar Sven.

Sven frågade om de inte kunde skjuta upp det

lite, och det gick bra. Han kunde få komma i början av 1947 istället. Men han sa att han var tvungen att gå hem och tala med sin fru först. Ingegärd och Sven hade precis flyttat in i ett nytt hus och hade dottern Boel, född 1945, och Ingegärd väntade sonen Lars så det kanske inte var den bästa tiden för Sven att vara borta från familjen i tio månader.

- Så jag gick hem och pratade med Ingärd. Vi funderade fram och tillbaka och skulle lämna besked ett par dagar senare. Ingärd offrade sig och lät mig åka. Kanske jag får lite glädje av det där någon gång ändå sa hon, berättar Sven.

Den 13 januari 1947 tidigt på morgonen var det dags för Sven att starta sin resa till England, men innan dess skulle förhoppningsvis Lars hinna födas. Han var





planerad till den 11 januari och på natten den 12 januari föddes Lars. Sven var inte med vid förlossningen och fick inte komma in på sjukhuset förrän klockan åtta morgonen efter. Han bjöd sedan in hela släkten, som passande nog var i stan för att fira Ingegärds mamma som precis fyllt 75 år, till sjukhuset för Lars dop klockan 14.

- Allt gick bra, men jag var lite frånvarande eftersom jag skulle åka iväg till England och delvis hade tankarna på det, berättar Sven. Morgonen efter, klockan fyra på morgonen, åkte Sven iväg mot England via bil till Köpenhamn och därifrån tåg till Esbjerg varifrån båten till England avgick.

- Det var inte alls roligt att lämna familjen, speciellt eftersom jag precis fått en liten son, säger Sven med lite sorg i blicken.

Just denna dag var det storm så färjan kunde inte lämna hamnen. På grund av de höga vågorna och mörkret kunde man inte se var det fanns minor i havet, så det var för farligt att ge sig iväg. Sven bad om att få låna en telefon för att ringa hem och säga att han inte kommit iväg, men det gick inte för sig. Dagen efter kunde färjan äntligen ge sig av och ett dygn försenad steg Sven iland i England för första gången. Sven tog tåget till London och möttes där av en dam som skjutsade honom till Rivermead Court Hotel nere vid Themsen, där Sven sedan skulle bo under sin tid i London. Han trivdes väldigt bra där och mannen som ägde hotellet kom in till Sven

varje morgon med frukost.

- Han sa alltid "Good morning, the weather is not too bad today". Och när jag kom tillbaka på kvällarna efter mina studier stod middagen framdukad på bordet.

Sven berättar att det inte riktigt var någon ordning när han skulle få reda på vad det var han skulle göra för sitt stipendium.

- Jag pratade med min handledare men han hade bara vaga tankar om vad jag skulle göra. Men jag satte mig på British Library och började studera om Jeremy Taylor. Jag fick sitta i ett av de finare rummen med "de fina" studenterna.

Sven var inte bara i London under sina 10 månader utan reste även runt en hel del.

- Det var ett väldigt generöst stipendium, så jag fick många fina förmåner. Bland annat var jag i Oxford för Summer school i sex veckor och då bodde jag lika elegant där som här i London.

På frågan om Sven kunde engelska när han åkte till London svarar han stolt:

- Jag var den enda i skolan som fick stort A i engelska. Jag hade en brittisk engelsklärare och jag lyckades få till det exakta uttalet en gång. Läraren utbrast då "Evander, det var det exakta uttalet. Säg det igen." Och det blev tydligen rätt även andra gången. Jag vågade knappt säga ett ord efter det för jag var rädd att säga fel.

Relativt snart efter att Sven kommit till England besökte han Svenska kyrkan i London. Han kände att han under sin stipendietid borde vara mer i engelska sammanhang, men i augusti följde han med på en utflykt till Windsor Castle som Svenska kyrkan anordnade. Carl Daniel Söderberg, som var kyrkoherde i Svenska kyrkan, frågade då Sven om han ville vikariera på hans tjänst då han blivit hemkallad till Kalmar. Och så blev det. Sven blev kvar i Svenska kyrkan i sju månader. Ingegärd fick rätt i sin förhoppning om att också hon skulle få glädje av Svens stipendium för nu fick även hon och barnen flytta till London.

- Jag hade varken sett henne eller barnen på

“Kyrkan är en slags samlingspunkt för svenskar. När det är någonting som rör dem eller deras familj så kan de alltid kontakta Svenska kyrkan, så har det alltid varit.”

elva månader. Jag hade endast ringt hem två gånger under hela den tiden, varav ena gången var på Ingegärds födelsedag, så det var en nervös och märklig känsla i kroppen när jag mötte dem på Liverpool Street Station. Lars hade ju gått från att vara nyfödd till att nu vara mer av en människa. Men vi hade i alla fall brevväxlat hela tiden, berättar Sven. När Sven och hans familj skulle flytta in i prästgården var den helt tom, så Sven fick låna ihop möbler. Familjen bodde sedan där i sju månader tills vikariatet var slut och flyttlasset gick tillbaka till Sverige 1948. - Jag hade förfärligt roligt det året och lärde känna församlingen och de gamla svenskarna i London.

Sven hade sökt tjänsten i London men inte fått den och familjen hamnade istället i

Karlskrona. Även under den tiden åkte Sven ut på nya spännande äventyr då han också var fartygspastor på Flottans Älvsnabbens första långresa 1951. Så åter igen tog Sven farväl av sin familj för att vara borta i fem månader. Man besökte bland annat Kanarieöarna, delar av Afrika, Mexiko, Brasilien, Colombia, och New Orleans. - Det var en mycket välordnad resa och en stor upplevelse.

Efter några år blev tjänsten som kyrkoherde i Svenska kyrkan i London ledig och Sven blev ombedd att söka och fick tjänsten. Så 1956, efter fem bra år i Karlskrona, packade familjen Evander, där nu även dottern Ann ingick, ihop sitt bohag och begav sig till London igen.

- Vi tog avsked av Karlskrona på nyårsafton.



Sedan gick hela familjen till tåget och då kom en massa vänner och vinkade av oss. Sedan kom vi hit till London och jag blev kvar som kyrkoherde i 25 år tills jag pensionerade mig. På frågan om det var svårt att lämna Sverige svarar Sven snabbt.

- Nej det var inte svårt. Vi hade kvar vår stuga i Blekinge och vi räknade inte med att stanna mer än i tio år.

Skillnaderna mot att jobbat som präst i Sverige var dock relativt stora. Det var ganska dåliga ekonomiska förutsättningar när Sven kom till Svenska kyrkan i London men det blev bättre efter hand. I och med att han hade haft amiralitetstjänsten i Karlskrona och rest runt i världen så hade Sven fått mycket erfarenhet från olika kyrkor i världen.

- Gudstjänsterna var lika som i Sverige men miljön var ju annorlunda.

Redan på den tiden hade kyrkan *Ung i London* på onsdagskvällarna, även om det inte kallades så då. Kyrkoherde Söderberg hade startat upp en träff på onsdagskvällarna främst för unga svenska flickor som kommit hit som au pairer efter kriget.

- De jobbade oftast på söndagar så de kunde inte komma på gudstjänsterna då, men på onsdagskvällarna var de lediga så då kom över 100 stycken till kyrkan och det var olika program varje gång, berättar Sven.

Genom att träffa dessa flickor en gång i veckan lärde Sven känna de flesta av dem. Många av dem träffade sedan engelska män som de gifte sig med och stannade därför kvar i London.

- Jag har vigt många av dem genom åren och onsdagsträffarna var många svensks tillflykt, så de utvecklade jag vidare, berättar Sven.

Sven kommer än idag, trots sin aktningsvärda ålder, till Svenska kyrkan i London både på gudstjänster och seniorträffar.

- Jag är för gammal för att åka själv till kyrkan, men om jag får skjuts så kommer jag. Jag vill gärna gå till engelska kyrkan också, så jag går ofta dit med Lars. Men jag åker med Lars fru Mia eller mitt barnbarn Sarah till Svenska kyrkan när de ska dit.

Sven tycker att det på sätt och vis är skillnad i Svenska kyrkan i London nu mot när han var kyrkoherde fast att det ju även är mycket som är sig likt.

- Det är nya människor men gudstjänsterna är ju samma till exempel och vi hade ju julmarknad redan då. Kyrkan är en slags samlingspunkt för svenskar. När det är någonting som rör dem eller deras familj så kan de alltid kontakta Svenska kyrkan, så har det alltid varit.

Svenska kyrkan i London och prästgården var familjen Evanders hem i 25 år och när det var dags för Sven att gå i pension var det aldrig tal om att flytta tillbaka till Sverige.

- Nej, vi hade ju Lars och Ann här och Boel jobbade på UD så hon flyttade runt lite i världen.

Ingegärd och Sven valde att flytta till Brighton och bodde där i 20 år. Men en dag tyckte sonen Lars att det skulle vara enklare att ha dem närmre sig när de blivit äldre. Så Lars ordnade en lägenhet till dem i Chiswick där Sven fortfarande bor.



Sven fortsatte leva ett "globetrotter liv" även sedan familjen flyttat till London, mycket beroende på dottern Boel som arbetade för UD. Hon bodde på en mängd olika platser i världen, bland annat i Tel Aviv, New York, Paris, Indien och Hong Kong och Sven och Ingegärd besökte henne på alla platser.

- När Boel bodde i Indien besökte vi henne och reste runt i landet i fem veckor. I Tel Aviv var vi tre gånger och hann se större delen av Israel och vi var även flera gånger och besökte henne i Hong Kong, som var brittiskt på den tiden.

Sven har aldrig helt släppt banden till Sverige. Varje sommar åkte han och familjen till sommarstugan i Lillbacka i Blekinge. Och efter pensionen åkte Sven och Ingegärd hem till Sverige på somrarna för att Sven skulle tjänstgöra som präst på ett flertal olika svenska orter. Även efter Ingegärds bortgång har Sven fortsatt att resa. Boel bor numera i Göteborg och där har Sven varit på besök ett flertal gånger, så sent som nu förra julen.
- De bor så fint med stora härliga rum och de tar verkligen hand om mig. Så jag är där

i tre veckor på julen. Förra julen hade Boel ordnat med en överraskningsträff med gamla vänner från alla olika håll. En massa gamla englandsvänner som nu bor i Göteborg kom dit. Det var rysligt trevligt så det gjorde vi om nu i julas, berättar Sven.

Efter nästan tre timmars samtal är det dags att säga hej då till Sven, men det känns som att jag hade velat sitta kvar i timmar för att höra mer om Svens spännande liv och allt han varit med om.

Har Ni planer på att

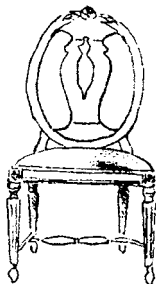
BYGGA OM BYGGA NYTT BYGGA TILL?

Anlita då en svensk arkitekt med mångårig erfarenhet av privat, kommersiell och offentlig byggnation i England för ideer, ritningar, byggnadslov mm.
Barn conversions, Listed buildings

Nordström Associates

The Studio 32 Oswald Road ST ALBANS AL1 3AQ
M: 07957 392401 E: gunnar.nordstrom@ntlworld.com

The Swedish Chair



- Gustavianska handmålade möbler
- Antika möbler
- Ommålning av gamla möbler
- Svenska handmålade kök
- Inredningsservice

För broschyr: tel/fax 020 8657 8560

Email: info@theswedishchair.com

Hemsida: www.theswedishchair.com

Skåne Täck & Bygg

i samarbete med

ArtyCraftsman

erbjuder

Renovering av hem, kök & badrum
Våtrumssystem enligt svensk standard
Snickeri, måleri, tapetsering & vävning
Dekorations måleri, & Trompe L'Oeil

Kaj

Mobil: 07931 702717

Tel/Fax: 0208516 0328

Email: mertonsand@hotmail.com

Robert

Mobil: 07906 945683

Email: robert@artycraftsman.com

Hemsida: www.artycraftsman.com



28+

Är du ny i London, eller har du bott här länge? Vill du träffa andra svenskar för att prata, fika, knyta nya kontakter med andra i liknande livssituation. 28+ riktar sig till dig som är 28 år eller äldre och har anknytning till Sverige. Ibland hittar vi på något skoj; kanske går på teater, gör en stadsvandring eller ser en konstutställning tillsammans. Andra gånger fikar vi i kyrkans lokaler och pratar om livet "hemma" i London och "hemma" i Sverige. Höstens träffar är på tisdagskvällar, ungefär varannan vecka, klockan 19.30-21. Datum: 10/9, 24/9, 8/10, 22/10, 5/11, 3/12 och 17/12. Gå med i facebookgruppen 28+ Svenska kyrkan i London, håll utkik på webben, eller maila Åsa på communications@swedishchurch.com för att få information om program för hösten. Hoppas vi ses!



Anders Runes SMULTRONSTÄLLEN



Efter tre år i London har det blivit dags att flytta hem, många erfarenheter rikare, många vänner rikare och många smultronställen rikare. Jag kommer sakna personerna som jag har lärt känna här, jag kommer sakna livet i London och jag kommer att sakna många av platserna.

Jag läste presentationen som jag gav av mig själv i Kyrkobladet när jag flyttade hit och där hade jag skrivit att jag hade tre stora intressen – sport, mat och foto. En sann bild av mig själv då. Och en sann bild av mig själv nu. Intressen som jag har kunnat tillgodose på många sätt i London. Uppdelat i dessa tre kategorier kommer nu smultronställen i den stad som under tre år varit mitt hem.

sport

Självklart var OS och Paralympics en höjdpunkt vad gäller sporten, men även till vardags har jag sett till att få uppleva mycket härlig idrott i London. Inte minst fotboll som det ju i princip alltid finns möjlighet att se. Det är en speciell känsla att få uppleva

Premier League fotboll runt om i England och jag har hunnit med att besöka Anfield, Goodison Park, Old Trafford, Villa Park, Craven Cottage, Emirates, Stamford Bridge, Loftus Road, Upton Park och jag vill varmt rekommendera att gå på fotboll om man får chansen. För att lättast få uppleva Premier League skulle jag tipsa om att gå in på lagens egna hemsidor och se när biljetter släpps till allmänheten, notera det datumet i kalendern och sen gå in tidigt på sidan den dagen biljetterna släpps.

Vill man komma undan lite billigare så finns det ju också gott om matcher i Championship, League One och League Two att gå på i London – att till exempel gå på Millwalls hemmaarena The Den i sydöstra London är en alldeles speciell upplevelse. Det är lite som att gå tillbaka i tiden, så som fotboll var på åttioalet och ibland är det minst lika underhållande att se på publiken som att se på matchen. Ännu lite mer österut från The Den så stoltserar Charlton med en fin arena, The Valley, som tar in runt 27000 åskådare. Charlton som förrförra säsongen spelade i

League One (alltså tredjedivisionen) hade ett högre publiksnitt än de som har högst snitt i Sverige. För att göra upplevelsen komplett, var du än väljer att gå på match, så var där någon timme innan matchstart. Åt en flottig hamburgare från någon av grillarna, drick en öl i plastmugg, lyssna till skrålet från fansen och hinn med att titta in i supportershopen.

Två stora tennisevenemang går av stapeln i London varje år. I november avgörs ATP-slutspelet i The O2. Där gör de åtta bästa spelarna på världsrankingen upp om årets sista titel. Köper man ett pass för dag eller kväll får man se en singelmatch och en dubbelmatch och högklassig tennis kan utlovas. Biljetter är hyfsat lätt att få tag i över nätet på www.atpworldtour.com

Annars är en av de största upplevelserna att gå på The Championship i Wimbledon. Det är en turnering där man inte säljer slut på alla biljetter på förhand utan om man vill (och är beredd att gå upp tidigt på morgonen) kan man få tag i biljetter. Varje dag släpps mellan 7000 och 8000 biljetter. Den mytomspunna The Queue går från grindarna till All England Lawn Tennis and Crouquet Club ut längs med



parken utanför och ett välorganiserat system och många volontärer gör det möjligt att hålla ordning på köordningen. Var beredd på att köa i 4-5 timmar, men kommer man förberedd så kommer det gå som en dans, ta med en bok, korsord, fika och en filt. Och gärna sällskap också för den delen. Den mesta av kötiden kan du sen sitta på filten och fika och förströ tiden eller bara se på spektaklet. När du väl är inne får du se all tennis, förutom den





som går på The Show Courts - Centre Court, Court 1 eller Court 2. Och det är klart att de största stjärnorna oftast spelar där men det finns mycket fin tennis och duktiga spelare, inte minst juniorer, att se på bana 3-18. Även om man i början inte får tag i biljetter till The Show Courts (runt de 1500 första som kommer in får möjlighet att köpa det) så går det att komma in framåt kvällen då de som går därifrån scannar av sina biljetter. Sedan återsäljs de inne på området för en billig penning där alla intäkter går till charity. Detta gjorde jag i år och fick se en högklassig match mellan Djokovic och Haas, ett oförglömligt minne, för endast £10.

mat

Engelsk mat i all ära, pubmat när den är som bäst kan vara fantastiskt gott, men London håller ju också hela världens kök så här kommer några kända och okända ställen att uppleva smak och stämning.

Vill man gå på Brick Lane utan att äta mat från Indien, Pakistan eller Bangladesh ska man gå långt söderut och svänga in på ett underbart mysigt ställe som heter Chez Elles (45 Brick Lane, E1 6PU) som serverar fransk mat till bra priser. Gemytligt, genuint och en chans att öva franskan med personalen.

Nu kanske du blev sugen på indisk mat av att gå på Brick Lane och bara äta franskt. Då kan du hålla dig kvar i det området men passera Whitechapel Road söderut och fortsätta ner på Leman Street där Red Chilli (137 Leman Street, E1 8EY) ligger – välansade priser, god mat och väldigt bra service på denna lite undàngömda indier. Gå dit ett gäng och beställ in många olika rätter som ni sedan delar på.

För den genuint italienska upplevelsen får man ta sig till Richmond och se till att i väldigt god tid ha bokat bord på Al Boccon di Vino (14 Red Lion Street, TW9 1RW) där du kommer att få en upplevelse utan dess like. Köket lagar vad de känner för den dagen och det finns inga menyer utan du får glatt äta det som kommer ut. Vill du ha vin får du välja på vitt eller rött, inte mer specifikt än så. Ur köket och in i den lilla restaurangen med runt 30 platser strömmar sedan 12-13 rätter av olika slag, inga enorma portioner av något så klart men en upplevelse för både kropp och själ.

Och om vi ändå är inne på temat små restauranger som det är bra att vara ute i god tid till så kan jag rekommendera Pitt Cue (1 Newburgh Street, W1F 7RB). Där kan

man, om man maxar platserna, få plats 16 stycken samtidigt så rekommendationen är att vara där strax före halv sex för att ställa sig i kö (nej, man kan inte reservera bord) och sedan komma med första gänget in när de öppnar klockan 17.30. Då blir det först en drink i den lilla baren innan man slussas ned i restaurangdelen en halvtimme senare. Krångligt? Ja, kanske lite, men köttet som man får där är värt det. Ribs, pulled pork och korv av högsta kvalitet.

Under de senaste två åren har jag bott ett stenkast från Edgware Road och all mat från Mellanöstern som finns där. Vill man till exempel ha libanesiskt så finns alla möjligheter i världen där men om man istället vänder blicken åt andra hållet och promenerar bort mot Marylebone High Street och går längs Blandford Street finns där en höjdare vad gäller libanesiskt. Fairuz (3 Blandford Street, W1U 3DA) är robust, trevligt och serverar framför allt väldigt bra meze.

Vill du utmana smaklökarna lite grann så kommer här en av mina absoluta favoritrestauranger, den finns på två ställen i världen – i Meatpacking District i New York



och i SoHo i London – Spice Market (10 Wardour Street, W1D 6QF). Kan väl närmast beskrivas som cross over eller fusion. Det är främst inspirerat av det österländska köket men med en del västerländskt inblandat också. Blandningarna och kombinationerna av råvaror är inte helt självklara, men väldigt goda – det känns fräscht helt enkelt. Satsa på förrätterna och beställ in många av dem att dela på tillsammans och skippa huvudrätterna – favoriter är bland annat Shaved Tuna with Chilli Tapioca and Asian Pear in Coconut-Lime Dressing och Sea Scallops Marinated in Coconut Milk Water Chestnut and Lime Juice. Men det finns också massor av annat på en spännande meny.

foto

Fotografier är något som jag gärna går och ser utställningar av men framför allt något som jag gärna ägnar mig åt själv. En av de vackraste utställningarna under det senaste året, som är en återkommande tävling, är Wildlife Photographer of the Year som visas på Natural History Museum mellan oktober och mars.

Men jag tänkte främst rekommendera några ställen i London om du vill ut och fotografera själv. Att i skymningen, när dagen börjar gå över till kväll, ta en promenad längs South Bank ger många bra möjligheter, att fota Westminster Palace i det ljuset är naturligtvis härligt och görs bra från Westminster Bridge men kanske ännu bättre när man har gått över bron och om man då svänger ner till höger och runt om så att man nästan står under bron och i höjd med vattnet. Ta med stativet och håll ison lågt och slutartiden högt. Om du har en fjärrkontroll till kameran så använd den för att minimera vibrationerna, annars kan man med fördel använda självutlösaren. Den funkar väldigt bra inte bara för att hinna vara med i bilden själv utan även för att få bort den vibration som avtryckarfingret ger när man har lång slutartid.

Om man sedan promenerar österut längs floden kommer till slut St Paul's och Millennium Bridge att uppenbara sig – denna ikon i Londons skyline och ljusen som leder bron över ger sköna möjligheter till komposition av bild.



Hampstead Heath är inte bara vackert att promenera i utan ger också möjlighet till vyfotografering, inte minst under hösten då träden står i prakt av färggranna löv.

Den kanske vackraste bron i London enligt mitt tycke är Hammersmith Bridge och broar, vatten och antingen grynings- eller skymningsljus ger möjlighet till att knäppa den där bilden som man vill förstora upp och hänga på väggen. Här kommer dessutom väldigt ofta roddbåtarna förbi framåt kvällskvisten vilket så klart kan ge förhöjning av bilden.

Richmond Park ger också goda chanser att ta en bra bild. Detta möjliggörs genom alla de frigaende hjortarna som rör sig där och som man kan komma förhållandevis nära. Ett foto som jag har drömt om att ta men som fortfarande inte blivit av är "Hjort i gryning" – när solen är på väg upp och dimman ligger över marken, att där få en siluett av en hjort skulle vara fantastiskt att få föreviga men drömmen lever vidare.

Om det nu är så att man inte äger en kamera eller tycker att det är tråkigt att fotografera vill jag ändå rekommendera ovanstående platser för att ta foton till själen. "Klick, klick i själen" som en kompis brukar säga när hon besöker vackra platser.

London är en stad av möjligheter, en stad av upplevelser, en stad där det alltid finns något nytt att upptäcka... Det är fantastiskt att få bo mitt i det, att arbeta mitt i det och att leva mitt i det. Farväl för denna gång och vi ses igen.

Anders Rune, präst

Vilka är dina smultronställen?

I varje nummer av Kyrkobladet låter vi en person presentera sina smultronställen. Skulle du vilja berätta om dina? Kontakta redaktionen med en kort presentation av dig själv så hör vi av oss. Tidigare smultronställen finns även att läsa på webben.



LondonMedical
Unrivalled Patient Care

Dr. Ewa Hellberg
Svensk gynekolog i centrala London

Book an appointment for any gynae problem with your specialist or consultant at the world-renowned London Medical Clinic!

Information and appointments:
020 7467 5470 info@londonmedical.co.uk
49 Marylebone High Street, London W1U 5HU

www.londonmedical.co.uk



Anelca Clinic

Aesthetic and Reconstructive Plastic surgery

Also non-surgically invasive treatments
Swedish & English speaking Plastic Surgeons
all on the Specialist Register with the GMC

84 HARLEY STREET, LONDON W1G 7HW
TEL 020 7079 4242 FAX 020 7079 4241
EMAIL: info@anelca.com www.anelca.com

SKILJAS?

Vad är bäst för barnen? Hur undviker vi vårdnadstvist? Dessa frågor är vanliga när man funderar på att gå skilda vägar, eller arbeta på relationen. Jag erbjuder stöd och vägledning till ett bättre samarbete. Enskilt, som par eller som familj. Jag är utbildad socionom/familjebehandlare och medlare i familjerättsliga ärenden.



**För konsultation:
Ring Ann Lagerblad
+46 70-340 28 23**

ANGLO EUROPEAN CLINIC

Lars Davidsson

MRCPPsych, FRSM, MEWI

Consultant Psychiatrist

Consultations in English, Swedish and German

Suite 4, 7 Harley Street, London W1G 9QY
Tel 00 44 (0)7969 181936 info@anglo-europeanclinic.co.uk
www.anglo-europeanclinic.co.uk





stitch 'n' bitch

TEXT: ANNICA BERGMAN FOTO: ÅSA HÖJER OCH ANNICA BERGMAN

Syjuntan, eller Stitch 'n' bitch som de själva skämtsamt kallar sig, träffas första och tredje tisdagen varje månad i biblioteket i Ulrika Eleonora. Stämningen i gruppen är fantastisk och det går inte att ta miste på att de trivs tillsammans.

För mig är det första gången jag är med på en syjunta och jag förstår ganska snart uttrycket "det låter som värsta syjuntan här". Alla pratar, nästan i mun på varandra, så det är lite svårt att få tillfälle att ställa frågor. Men det är väldigt mysigt att sitta och lyssna på frenesin och se hur syjuntan lever upp till ordspråket att kvinnor kan göra flera saker samtidigt - trots att det pratas görs det inget avkall på att sy eller sticka. Och när någon säger något viktigt så lyssnar alla.

Idag bjuds det på sherry för att fira att Margareta Wallin igår fick nycklarna till sin nya egna lägenhet. Hela hon strålar när hon säger skål och att "life begins at 75!". Alla ler mot Margareta och skålar tillbaka. Trots att jag egentligen inte är en del av gänget känner jag mig väldigt välkommen. IngMarie van der Burg poängterar att alla är hjärtligt välkomna att vara med i syjuntan.

- Man behöver inte kunna en massa, det räcker att kunna hålla i en nål, säger hon.
- Ja, inte ens det behöver man. Det finns experter här som kan hjälpa en med allt, poängterar Monika Berggren.

AnnMari McDougall berättar att det för länge sedan i Ulrika Eleonora fanns en syjunta som kallades Bikupan, men då var den bara för speciellt inbjudna, eller som några säger - att Syföreningen bara var för fina damer. Tidigare hade man en dagsyjunta och en kvällsyjunta för dem som inte kunde dagtid. Hur länge syjuntan har funnits i sin nuvarande form råder det delade meningar om. Till slut enas man om att det måste vara i fyra-fem år.

De två senaste åren har syjuntan haft ett eget stånd på julmarknaden. Tidigare är delade man bord med andra. Mycket av det som syjuntan producerar säljs på julmarknaden, men många av de saker som säljs där är även

gjorda hemmavid. Pengarna man får in vid försäljningen på julmarknaden går in i den stora rullen för julmarknaden, men vinsten för det man säljer vid påsk eller andra tillfällen väljer syjuntan själva vart den ska gå. Just nu går pengarna till en ny flygel, eller som man själva kallar det "en ny tangent" för att det ska bli roligare och mer konkret. Man hoppas få in pengar till så många tangenter som möjligt.

På frågan vad som är syjuntans huvuduppgift svarar man snabbt att det är att få in pengar till kyrkan och att restaurera kyrkans befintliga textilier samt att skapa nya textilier. - Men det viktigaste är att vi får träffas, umgås och prata med varandra, säger Monika med ett stort leende.



*det finns experter
här som kan
hjälpa en med allt*

När jag ställer frågan hur många som är med i syjuntan ser jag hur alla börjar fundera. Några börjar rabbla namn och räkna på fingrarna, någon tittar på kontaktlistan och ser att man som mest varit 16 stycken. Men alla är inte där varje gång. Man kommer när det passar in i ens övriga liv.

- Ibland är hela bordet fullt, säger IngMarie.

På frågan om vem som helst får vara med svarar alla JA i kör.

- Men det är många svåra tester, säger Marita Vallentin med ett skämtsamt skratt och en blinkning.

- Ibland gör man ingenting när man är här

utan sitter bara och pratar. Det är mycket samvaro. Det här är de enda svenskar jag träffar i London. Och syjuntan utvecklas hela tiden och tycker man om att sy, sticka, virka eller brodera ska man absolut slå följe med kyrkans syjunta och om man dessutom tycker om att snacka så är det perfekt. Det är ingenting som säger att man måste vara här hela tiden. Man kommer när det funkar för en, alla är välkomna, fortsätter IngMarie. IngMarie bor själv halvtid i Sverige och kommer till syjuntan de gånger hon är i London.

- Vill man vara med är det bara att komma hit en tisdag. Alla är välkomna! Av de som är med idag är den yngsta 34 år och den äldsta 84 år. Vi ses vid klockan 13 och går hem vid 16-17-tiden. Men behöver man komma senare eller gå hem tidigare gör man det.

Just nu håller syjuntan på med ett stort och långvarigt projekt för kyrkan. Man syr ett vackert bärtäcke att kunna lägga över kistan vid begravningar. Det är ett lapptäcke och är otroligt vackert. Det är ett väldigt tidskrävande och gediget arbete man lägger ner. I tre år har man sytt på bärtäcket och när det blir klart vet de inte ens själva.

- Jag hoppas det blir klart innan min begravning, säger AnnMari och skrattar hjärtligt.

- Samtidigt vill vi inte bli färdiga för det är så roligt att vara här, säger Marita.

Kikkan MacLennan är en av de mest flitiga vad gäller att sy saker till syjuntans olika försäljningar och är även ofta den som står och säljer. Hon har varit med i syjuntan i två år. Hon tycker det är kul att sy och fick inspiration av syjuntans stånd på julmarknaden.

- Sen såg jag i Kyrkobladet att det fanns en syjunta och då gick jag hit. Och du kanske förstår varför vi kallar oss *Stitch 'n' bitch*, säger hon med ett finurligt leende.

Syjuntan har även ständigt pågående charity-projekt. Ett av projekten är att sticka nallar till "Teddies for tragedies". Nallarna skickas till barn som förlorat allt vid olika naturkatastrofer.

- Nallarna skickas i varsin liten påse till dessa barn. De blir barnens alldeles egna. Det är inte sällan den enda egna saken de äger. Man hänger ofta nallen i sin påse på barnens sjukhussängar, berättar Margareta.





Dessutom stickar syjuntan tröjor till barn i Afrika som är väldigt små vid födseln. Man syr inte ihop hela ärmen för att sjuksystrarna ska kunna behandla barnen utan att behöva klä av dem.

- De kallas även "fish'n'ships-jerseys" för man hade ingenting att lägga barnen i förut utan man lindade in dem i tidningspapper och då kom man på att man kan sticka sådana här små tröjor till dem istället, berättar Margareta.

Tidigare träffades syjuntan endast en gång i månaden, men sedan man började göra bärtäcket har man fördubblat antalet träffar.

- Och vi kan väl fortsätta att träffas varannan tisdag även när täcket är klart? säger Kikkan och flera i syjuntan utropar ett självklart jaaa. Det råder ingen tvekan om hur trevligt alla tycker det är att vara med i syjuntan. Den har blivit en viktig del i flera av medlemmarnas liv. Margareta berättar att ibland kan hon känna sig arg eller ledsen men efter att hon varit på syjuntan så är hon glad och mår bra igen.

stitch 'n' bitch

- öppen för alla intresserade
 - träffas varannan tisdageftermiddag
 - medverkar vid julmarknaden mm
- Vill du vara med? Vill du veta mer?
Kontakta oss på 020 7723 5681

krönikör?!?

Tycker du om att skriva? Kyrkobladet söker Londons bästa krönikör - är det du? Eller känner du hen? Vi vill också få tag i fler skribenter, fotografer, illustratörer som kan tänka sig att göra en insats någon gång då och då. Känner att du vill bidra till kyrkan med din kompetens inom något av dessa områden kontakta vår redaktör Åsa på communications@swedishchurch.com eller 07500 865979.

TWITTER @SvKyrkanLondon

FACEBOOK [facebook.com/svenskakyrkanlondon](https://www.facebook.com/svenskakyrkanlondon)

INSTAGRAM #svenskakyrkanlondon

SPORTINTRESSERAD??

Har du upptäckt att vi gärna visar svensk sport, melodifestivalen, prinsessbröllop med mera i Ulrika Eleonora kyrka? Håll utkik på webben och gilla oss på facebook för att hålla dig uppdaterad på olika evenemang - ibland kan de dyka upp med kort varsel! Har du tips på något annat vi kan göra tillsammans, tveka inte att höra av dig!

DU BEHÖVS!



Jul, midsommar, Lucia, vardag eller helg... Frivilliga behövs årets runt!

Det finns alltid något som vi behöver hjälp med. Vill du vara med och hjälpa till under året, hör av dig till Camilla Persson på 020 7723 5681 eller welfare@swedishchurch.com

Julmarknaden på Svenska kyrkan i London har en historia som sträcker sig tillbaka till 1920-talet. Den har i alla tider varit en mycket uppskattad tillställning som besöks av cirka 8000 personer varje år. Över 200 frivilliga ställer upp med sin tid och sitt engagemang för att vi ska kunna ordna vår marknad. Julmarknaden är också en av församlingens största inkomstkällor.

Vi skulle inte klara av denna satsning utan ditt engagemang och intresse. Vi behöver volontärer i serveringen, garderoben, fiskdammen och vaktmästeriet. Vill du ställa upp som frivillig?

Skänk vinster till tombolan

Vi behöver också vinster till vår tombola, ett av julmarknadens mest populära stånd. Vi tar gärna emot dina "hyllvärmare" som kan bli till glädje för både barn och vuxna. Sakerna lämnas in till kyrkans expedition. Tack för ditt bidrag!



18 jurisdictions.
24 languages.
100 countries.

Through our networks in more than 100 countries, McGuireWoods' clients benefit from strong cross-border relationships, particularly with the Nordic countries. Our attorneys speak Swedish, Finnish, Danish, Norwegian and 20 other languages, and offer innovative legal solutions in the areas of:

- Banking & Finance
- Corporate & Commercial
- Employment
- EU & UK Competition
- Insolvency & Recovery
- International Fraud/Anticorruption
- Litigation
- Private Client
- Property
- Structuring
- Tax

McGUIREWOODS

+44 (0)20 7632 1600 | london@mcguirewoods.com
11 Pilgrim Street | London, EC4V 6RN | United Kingdom

900 Lawyers | 19 Offices | www.mcguirewoods.com

Torsdagsträffen

Träff för svenska kvinnor en gång i månaden. När vi är i Ulrika Eleonora kyrka inleder vi med veckomässa 11.30, därefter börjar programmet klockan 12. Lunch serveras omkring klockan 13. Anmäl dig senast tisdagen före på tel 020 7723 5681 eller e-post welfare@swedishchurch.com, så att husmor kan planera maten. TT-kommittén består av Annika Hughes, AnnMari McDougall, Eva Helena Monson, Camilla Persson och Kerstin Ullström Harris.

12 SEPTEMBER

Höststart för Torsdagsträffen. Vi börjar som vanligt med mässa i kyrkan kl 11.30, därefter är det mingel i prästgården. Lunch äter vi i Svenska salen då vi också börjar förbereda oss inför Julmarknaden (21, 23 och 24 november). Lunchen är gratis för dem som hjälper till på Julmarknaden, för övriga kostar den £10.

17 OKTOBER

KATE ADIE – välkänd och mycket erfaren BBC Chief News Correspondent - kommer till Svenska kyrkan. Kate är en av Storbritanniens ledande kvinnliga krigskorrespondenter och har med stort mod oförlömligt och modigt rapporterat från världens problemplatser – Tiananmen Square, The Gulf War, Libya, Northern Ireland etc 2003 lämnade hon front-line rapportering och har sedan dess arbetat som free-lance journalist. 1960 tillbringade hon ett år i Luleå som språkassistent och lärde sig prata svenska. Hon har fortsatt att studera vårt språk och har uttryckt beundran och kärlek för vårt land. Kate Adie har givit ut flera böcker och kommer att signera sin senaste bok, 'Fighting on the Home Front', arvet från kvinnorna som spelade en roll under andra världskriget. Boken kommer finnas till salu efter föredraget. Föredraget är på engelska. Plockmat och mingel efter föredraget.

14 NOVEMBER

Ett sällsynt tillfälle att få besöka The Foreign and Commonwealth Office och gå på guidad rundvandring i den viktorianska byggnaden, uppförd på 1860-talet, ritad av arkitekten Sir George Gilbert Scott (också känd för likaledes pampiga Albert Memorial) för att imponera på besökande utländska dignitärer.

Vi har en guidning kl 14.30 samt en kl 16. Viktigt att ange vilken tur Du vill gå med i med korrekt stavat namn. Begränsat deltagarantal. Anmälan senast 7 november. Vi träffas kl 14.15 resp. 15.45 vid entrén till FCO på King Charles Street (en tvärgata till Whitehall nära The Cenotaph) för noggrann säkerhetskontroll och inlämnande av mobiltelefoner (gärna märkt med namn), vilka inte är tillåtna i byggnaden.



KATE ADIE

FOTO: HAROLD GREENBERG



JULMARKNAD

21, 23 & 24 NOVEMBER 2013

Försäljning och servering av svenska produkter

Pepparkakor, vörtbröd och annat julbröd, knäckebröd, julkorvar, glögg, älgkött, renfilé, löjrom, renskav, gravad lax, julostar, delikatessmörgåsar, ärtsoppa med punch, småkakor, tårtbitar, varmkorv, mossa, ljus, julkort, textilier, presentartiklar, polkagrisar, choklad, julmust, porslin, kryddor, glas och mycket mera...



TORSDAG 21 NOV 11-20, LÖRDAG 23 NOV 11-18, SÖNDAG 24 NOV 12-17



FOTO: KARL LILJAS

Lucia i London firas i år i S:t Paul's Cathedral, Southwark Cathedral och Ulrika Eleonora kyrka. Barnfamiljer välkomnas till Southwark och till de som är markerade nedan i Ulrika Eleonora. Dock är Lucia i S:t Paul's ämnad för vuxna.

Ulrika Eleonora kyrka **Pris £10 vuxen, £5 barn**

5 dec	kl 18.30	(barnfamiljer)
5 dec	kl 20.00	
10 dec	kl 18.30	(barnfamiljer)
10 dec	kl 20.00	
12 dec	kl 18.30	(barnfamiljer)
12 dec	kl 20.00	
14 dec	kl 14.00	(barnfamiljer)
14 dec	kl 15.30	(barnfamiljer)
14 dec	kl 17.00	
14 dec	kl 18.30	

Vill du sjunga i Luciakören?

Under hösten kan du som vill sjunga vid Lucia delta i en projektkör som övar några gånger. Ni kommer sen att ingå i den stora kören under Lucia. Kontakta körledare Carina för mer information. 07500 865981 eller organist@swedishchurch.com

Southwark Cathedral **Pris £10 vuxen, £5 barn**

8 dec	kl 20.00
-------	----------

S:t Paul's Cathedral **Pris £15-45**

13 dec	kl 19.00 (OBS! tiden)
--------	-----------------------

Du som är medlem och har donerat pengar under 2013 kan redan nu köpa biljetter via webben, svenskakyrkan.se/london. Du som ännu inte är medlem kan antingen bli medlem nu och få tillgång till försäljningen, eller vänta till 1 oktober då försäljningen öppnar för alla. Har du frågor om biljettköp är du välkommen att kontakta kyrkan på 020 7723 5681.



Entusiastiska, engagerade lärare och små undervisningsgrupper

Förskola: 3-5 år Grundskola: 6-16 år

Gymnasium: ekonomiskt, naturvetenskapligt och samhällsvetenskapligt program

Grundskolan +44(0)20 8741 1751 office@swedishschool.org.uk

Gymnasium +44(0)20 8332 8360 gymnasiet@swedishschool.org.uk

Hemsida: www.swedishschool.org.uk

Ring oss om du har frågor eller vill boka in ett besök på skolan.

Varmt välkomna!



SVERIGES LEDANDE INTERNATSKOLA

Gymnasie- och grundskoleutbildning åk 7-9. Utbildning på svenska eller engelska. IB-program sedan mer än 30 år med mycket goda resultat. **Under sommaren** erbjuder vi sommarkurser i svenska och matematik samt konfirmationsläger. **Vi erbjuder också** möjligheten att lära känna skolan och internatlivet genom provboende.

SIGTUNASKOLAN HUMANISTISKA LÄROVERKET

Telefon: +46 8 592 571 00 www.sshl.se



KONFIRMAND 2014

"The Church is a place where we can learn a lot and meet new people."



"Gud är godhet och får en själv att vilja vara sitt bästa."

Som konfirmand i Svenska kyrkan i London får du möjlighet att samtala om det som är viktigt i livet samt lära dig mer om kristen tro och även om dig själv. Utgångspunkten finns nästan alltid i de frågor som du bär med dig och vi pratar om högt och lågt, om död och liv, förlåtelse, relationer, sorg och glädje och allt det som livet rymmer.

*"Kyrkan för mig är ett öppet hus,
Guds hus, någonstans där det alltid
finns någon att prata med."*

*"The Church for me is a
place where everyone can
come together."*

"Det kyrkan betyder för mig är framförallt trygghet. Den första doften man känner när man kommer in på Svenska kyrkan i London är doften av Sonnys nybakade bullar. Den doften är inte bara god, utan gör mig också trygg. Hemma hos min farmor finns det alltid nybakade bullar när jag kommer på besök, hemma hos min farmor är jag alltid jättetrygg."

"Den utmaning som Gud ger oss människor är att försöka tro, tro på Gud och inte bara fastna i att det man ser är det som är verkligt."

"Förutom att jag lärt mig väldigt mycket har jag fått spendera tid med väldigt härliga personer. Dels med de andra konfirmanderna men också med personer från församlingen."

Upptakt/inskrivning söndag 8 september kl 11. Konfirmationsgudstjänst på pingstdagen 2014. Vi träffas en helg i månaden under hela perioden och åker på läger den första helgen i maj när det är Bank Holiday på måndagen.

Frågor? Kontakta Michael Persson. 020 7616 0271. michael.persson@svenskakyrkan.se

Kalender

MP = Michael Persson, AH = Andrew Holm, UEK = Ulrika Eleonora kyrkokör
Mässa söndag kl 11.00. Kyrka och café öppet mån-ons 10-21, tors-lör 10-17, sön 12-17.

SEPTEMBER

Söndag 1 september

11.00 Högmässa (MP)
Terminsstart av
söndagsskolan,
avtackning av Anders Rune,
komminister. Kyrkkaffe.

Tisdag 3 september

13-15 Öppet hus
13-17 Syjunta

Onsdag 4 september

13.00 Lunchmässa
19.30-21 Ung i London

Torsdag 5 september

10.30-12 Öppet hus i Finska kyrkan
19-21 Körövning

Söndag 8 september

11.00 Högmässa (MP) UEK
Konfirmandinskrivning,
Söndagsskola.
Välkomnande av diakon Inger
Öhlén och vik. komminister
Andrew Holm.
Kyrkkaffe.

SÖNDAGSSKOLA

Varje söndag kl 11.00 är det söndagsskola i Ulrika Eleonora kyrka. Vi sjunger, läser berättelser ur Bibeln för barn, målar, ritar och pysslar. Som avslutning går vi upp och är med vid gudstjänstens slut. Lämplig ålder är 3-7 år.

Tisdag 10 september

13-15 Öppet hus
19.30-21 28+

ÖPPET HUS

Varje tisdag fylls lokalerna i Ulrika Eleonora kyrka med barn fulla av spring, skratt och lek. Här knyts de första vänskapsbanden och barnen leker medan föräldrar, au pairer och mor- och farföräldrar kan fika och läsa svenska tidningar. Vi avslutar alltid med en uppskattad sångstund.

ÖPPET HUS I FINSKA KYRKAN

Varje torsdag har vi även Öppet hus i Finska sjömanskyrkan. Här samlas många som bor i de sydöstra delarna av London. Adress: 33 Albion Street, SE16 7HZ

Onsdag 11 september

13.00 Lunchmässa
19.30-21 Ung i London

Torsdag 12 september

10.30-12 Öppet hus i Finska kyrkan
11.30-15 Torsdagsträffen
Mässa, föredrag och lunch
19-21 Körövning

Lördag 14 september

10-17 Ride+Stride

Join Ride+Stride - a sponsored walk and cycle around religious buildings which raises money for historic churches and chapels. See www.rideandstrideuk.org to find out more.

Söndag 15 september

- 11.00 Högmässa (MP)
Söndagsskola, kyrkkaffe.
11.30 Högmässa i Liverpool (AH)
Kyrkkaffe

Måndag 16 september

- lunchtid Mässa och lunch i
Hampshire/Dorset/Wiltshire

Tisdag 17 september

- 13-15 Öppet hus
13-17 Syjunta

Onsdag 18 september

- 13.00 Lunchmässa
19.30-21 Ung i London

Torsdag 19 september

- 10.30-12 Öppet hus i Finska kyrkan
12,00 Mässa och lunch i Brighton
19-21 Körövning i kyrkan

SENIORER

Populära seniorträffar anordnas sista torsdagen i månaden och välkomnar cirka 70-120 personer. En gång om året blir det även en bussutflykt med picknick till ett särskilt utvalt rese-mål. Anmäl intresse senast tisdagen före till cafévärdin på tel. 020 7723 5681. För att få en särskild inbjudan till dessa samlingar kontakta Camilla Persson på tel. 020 7616 0262.

Swedish Benevolent Trust gör det möjligt för församlingen att bjuda på dessa luncher. Herrklubben BV svarar för en eller två luncher om året.

Söndag 22 september

- 11.00 Fördjupningssöndag.
Kort mässa (MP), därefter
Domprost Johan F Dalman
om Frälsarkransen.
Förlängd söndagsskola.
Kyrkkaffe och mingel.

Tisdag 24 september

- 13-15 Öppet hus
19.30-21 28+

Onsdag 25 september

- 13.00 Lunchmässa
19.30-21 Ung i London

Torsdag 26 september

- 10.30-12 Öppet hus i Finska kyrkan
11.30 Seniorkör
12.30-15 Seniorer - mässa och lunch

Söndag 29 september

- 11.00 Högmässa (AH)
Söndagsskola, kyrkkaffe.

OKTOBER**Tisdag 1 oktober**

- 13-15 Öppet hus
13-17 Syjunta

Onsdag 2 oktober

- lunchtid Mässa och lunch i Newcastle
13.00 Lunchmässa
19.30-21 Ung i London

Torsdag 3 oktober

- 10.30-12 Öppet hus i Finska kyrkan
19-21 Körövning

Söndag 6 oktober

- 11.00 Familjemässa (MP) UEK
Fasadfest.
Söndagsskola, kyrkkaffe.

Tisdag 8 oktober

- 13-15 Öppet hus
19.30-21 28+

Onsdag 9 oktober

- 13.00 Lunchmässa
19.30-21 Ung i London

Torsdag 10 oktober

- 10.30-12 Öppet hus i Finska kyrkan
lunchtid Mässa och lunch i Bristol
19-21 Körövning

UTANFÖR LONDON?

Läs mer om träffar, luncher, pubkvällar, gudstjänster och arbetet i Storbritannien samt på Irland. Se sidan 19.

FÖRDJUPNINGSSÖNDAGAR

Söndagar som börjar med en kortare mässa kl 11 därefter samtal/föredrag.
Kyrkkaffe och mingel. Förlängd söndagsskola.

Frälsarkransen

Domprost Johan F Dalman

Söndag 22 september kl 11.00

Teol dr Johan Dalman, domprost i Strängnäs, och under många år bl a involverad i fördjupandet av Svenska kyrkans kontakter med Church of England. Frälsarkransens förtjänster och möjligheter är han, sedan sin tid som förlagschef för Verbum förlag, övertygad om.



“Att flera hundra tusen kristna; unga, gamla, protestanter, katoliker, övertygade och sökare finner daglig tröst och glädje i biskop Martin Lönnebos anspråkslösa krans med 18 pärlor, säger något om dess genomslagskraft.

Under söndagen kommer jag att berätta mer om varför jag tror att det blivit så.”

Heliga Birgitta - Sveriges och hela Europas skyddshelgon

Eivor Martinus, författare och översättare

Söndag 13 oktober kl 11.00

Ett samtal om Heliga Birgitta - vårt enda kanoniserade helgon. Hon helgonförklarades redan 1391, arton år efter sin död, vilket är ovanligt. Dessutom blev hon utnämnd av påven till ett av Europas skyddshelgon 1999. Hon var aldrig nunna och fick aldrig uppleva



Vadstena kloster som hon grundade. Hon födde åtta barn, reste på pilgrimsfärder till både Santiago di Compostela, Rom och Jerusalem. Hon tillbringade nästan halva sitt liv i Rom, där hon dog.

CAFÉ SVENSSON

Svenskt kaffe och nybakade kanelbullar. Fritt Wi-Fi. Svenska dags- och veckotidningar. Försäljning av godis, chips, knäckebröd och andra svenska produkter. Här finns alltid någon att prata med. Öppet måndag - onsdag 10-21. Torsdag - lördag 10-17. Söndag 12-17.



Ulrika Eleonora
kyrkokör
har behov av fler
manliga körsångare

Kontakta Carina
organist@swedishchurch.com
020 7616 0276

Interfaith Service
Monday 11th November 6.45 pm
Ulrika Eleonora Church
Welcome!

12

LUCIAKONSERTER
I LONDON
5-14 december

BÖNEGRUPP/BIBELSTUDIER

För dig som är
intresserad av att
träffa andra och
prata bibel & bön.

Kontakta diakon
Inger Öhlén
020 7723 5681
assistant@swedish
church.com



*Gud, ge mig sinnesro att acceptera det jag inte
kan förändra, mod att förändra det jag kan och
förstånd att inse skillnaden.*

CHALMERSPEXET 2013

Berättelsen tar sin början i senare delen av 1700-talets Stockholm. Carl Michael Bellman tillbringar sina glada dagar tillsammans med vännerna på krogen *Det Tappade Ankalet* i jakt på inspiration till sina omåttligt populära dikter. Den lugna vardagen störs när ryktet om att en ny hovpoet behöver utses når hans öron. Samtidigt dyker en oväntad konkurrent upp i form av den excentriske adelsmannen Harlekin, som inte skyr några medel för att nå berömmelse. De båda poeternas jakt på hovpoetsplatsen slutar i ett oerhört rafflande äventyr som inte lämnar någon oberörd!

Biljetter och föreställningar

Fredag 15 november kl 19.00

Lördag 16 november kl 16.00

Biljettförsäljning via webben svenskakyrkan.se/london



FOTO: KRISTOFER NORSTRÖM

Fredag 11 oktober

lunchtid Mässa och lunch i Cardiff

Lördag 12 oktober

10-18 Svenska kyrkan deltar i Scandinavia Show i Tobacco Dock, Wapping, London
Kom och besök oss där!
scandinaviashow.co.uk

Söndag 13 oktober

10-17 Svenska kyrkan deltar i Scandinavia Show i Tobacco Dock, Wapping, London
Kom och besök oss där!
Fördjupningssöndag (MP)
Kort mässa, därefter Eivor Martinus om heliga Birgitta.
Förlängd söndagsskola.
Kyrkkaffe och mingel.

Tisdag 15 oktober

13-15 Öppet hus
13-17 Syjunta

Onsdag 16 oktober

13.00 Lunchmässa
19.30-21 Ung i London

Torsdag 17 oktober

10.30-12 Öppet hus i Finska kyrkan
11.30 Torsdagsträffen - Kate Adie
Mässa, föredrag och lunch.
19-21 Körövning

Lördag 19 oktober

17.00 Konsert
"Ulrica Drängar går till sjöss och lands, en fyrstämmig resa på de sju haven."
Entré £10

Söndag 20 oktober

11.00 Högmässa (AH)
Skultuna vokalensemble,
söndagsskola, kyrkkaffe.

Tisdag 22 oktober

13-15 Öppet hus
19.30-21 28+

Onsdag 23 oktober

13.00 Lunchmässa
19.30-21 Ung i London

Torsdag 24 oktober

10.30-12 Öppet hus i Finska kyrkan
lunchtid Mässa och lunch i Bournemouth
19-21 Körövning

Söndag 27 oktober

11.00 Service in English (MP)
Söndagsskola, kyrkkaffe.
lunchtid Liverpool, mässa & kyrkkaffe

Tisdag 29 oktober

13-15 Öppet hus

Onsdag 30 oktober

13.00 Lunchmässa
19.30-21 Ung i London

Torsdag 31 oktober

10.30-12 Öppet hus i Finska kyrkan
11.30 Seniorkören
12.30 Seniorer, mässa och lunch
19.00 Reformation Service
Pred. Biskop David Hamid, Gibraltar
Kören Nordic Voices med körsångare från Londons nordiska körer. Mingel.

NOVEMBER

Söndag 3 november

11.00 Högmässa med Kyrkohandboksremiss.
(MP) UEK
Musik ur nya och gamla kyrkohandboken.
Söndagsskola. Kyrkkaffe.

Tisdag 5 november

13-15 Öppet hus
13-17 Syjunta
19.30-21 28+

Onsdag 6 november

13.00 Lunchmässa
19.30-21 Ung i London

Torsdag 7 november

10.30–12	Öppet hus i Finska kyrkan
kvällstid	Evensong och pub i Birmingham
19–21	Körövning

Söndag 10 november

11.00	Högmässa (AH)
	Söndagsskola. Kyrkkaffe.

Måndag 11 november

18.45	Marylebone Interfaith Service
	Gudstjänst med representanter från lokala kyrkor, moskén, synagogan m fl. Mingel

Tisdag 12 november

13–15	Öppet hus
<i>OBS! Efter denna gång uppehåll till 3/12</i>	

Onsdag 13 november

13.00	Lunchmässa
19.30–21	Ung i London

Torsdag 14 november

10–15	Torsdagsträffen, utflykt.
10.30–12	Öppet hus i Finska kyrkan
19–21	Körövning

Fredag 15 november

19.00	Chalmerspex
-------	-------------

Lördag 16 november

16.00	Chalmerspex
-------	-------------

Söndag 17 november

11.00	Högmässa (MP)
	Kyrkkaffe.
	OBS! Ingen söndagsskola.

Torsdag 21 november

10.30–12	Öppet hus i Finska kyrkan
11–20	Julmarknad

Fredag 22 november

Hela dagen	Kyrka och café stängt
------------	-----------------------

Lördag 23 november

11–18	Julmarknad
-------	------------

Söndag 24 november

11.00	Högmässogudstjänst (AH)
12–17	Julmarknad

Måndag 25 november

Hela dagen	Kyrka och café stängt
------------	-----------------------

Tisdag 26 november

Hela dagen	Kyrka och café stängt
------------	-----------------------

Onsdag 27 november

Hela dagen	Kyrka och café stängt
------------	-----------------------

Torsdag 28 november

10.30–12	Öppet hus i Finska kyrkan
11.30	Seniorkör
12.30	Seniorer, mässa och lunch
19–21	Körövning

DECEMBER**Söndag 1 december**

10.00	Kortare högmässa (MP) UEK
	Kyrkkaffe
11.30	Högmässa (MP) UEK
	Söndagsskola. Kyrkkaffe.

Tisdag 3 december

13–15	Öppet hus
13–17	Syjunta
19.30–21	28+

Onsdag 4 december

13.00	Lunchmässa
19–21	Församlingsmöte
19.30–21	Ung i London

Torsdag 5 december

10.30–12	Öppet hus i Finska kyrkan
18.30	Lucia
20.00	Lucia

Söndag 8 december

11.00	Söndagsmässa + barnluciatåg. Avslutning på söndagsskolan. Kyrkkaffe.
eftermiddag	Edinburgh
	Luciagudstjänst i Marchmont
	St Giles Church
20.00	Lucia i Southwark Cathedral



dop konfirmation vigsel

Dop

I dopet hälsar vi en ny människa välkommen till livet. Dopet innebär gemenskap - genom Gud och medmänniskor, gemenskap över tid och evighet och genom dopet blir man medlem i Svenska kyrkan. Dop hålls på lördagar och söndagar och kan ske både på svenska och engelska.

Konfirmation

Konfirmation betyder bekräftelse – bekräftelse av ditt dop och dig. Konfirmationen handlar om kristen tro. Och kristen tro handlar om livet och allt som livet rymmer: dig och kompisarna, kärleken och tron, Jesus, orättvisorna och Gud.

Läs mer om konfirmation och hur du anmäler dig på sidan 51.

Vigsel/kyrklig välsignelse

Varje vigsel är en påminnelse om att all kärlek har sitt ursprung i Gud. "Gud är kärlek" står det på altartavlan längst fram i Ulrika Eleonora kyrka, London, och ur den kärleken får vi inspiration och kraft i våra relationer. Vigselakten är en symbolhandling där man som par lovar att vilja älska och satsa helhjärtat på varandra hela livet, både i mörka och ljusa stunder.

Innan man kan gifta sig i London måste man ansöka om hindersprövning hos Superintendent Registrar, detta efter att ha vistats på fast adress i kommunen i minst 7 dagar. Avgift för vigsel är £375 och för kyrklig välsignelse (om man gift sig borgerligt innan) £225. I avgiften ingår präst, organist, vaktmästare, altarbommor, vigselbevis på svenska och engelska.

Begravning/minnesgudstjänst

Gudstjänsten är en ritual för avsked, men kan också bli en akt av kärlek till den avlidne. Begravningsgudstjänster hålls i Ulrika Eleonora kyrka i London och i olika begravningskapell. Efter dödsfall hålls tacksägelse med klockringning i högmässa i Ulrika Eleonora kyrka. Då tänds vi ljus (i samband med förbönen) och de anhöriga hälsas välkomna att delta.

Frågor? Mer info finns på webben, svenskakyrkan.se/london. Du kan också maila oss på london@svenskakyrkan.se



/välsignelse begravning

Ur kyrkböckerna

Dop

Edith Lilian Kristina Löfgren
 Freya Elise Sundberg
 Alexander Lucas Christiansson
 Hugo Bartosik
 Charles Bartosik
 Sebastian Fredrik Wraneus
 Shaelene Margit Aisha Sigh-Best
 Jack Lars Utting
 Astrid Elizabeth Grace Anderson
 Isadora Charlotte Leela Maini
 Camilla Chloe Maya Maini
 Violet Elizabeth Dempster
 Bianca Eva Isabella Falk
 Beatrice Ida Knox
 Isabella Lina Knox
 Ella Forrest
 Rasmus Neilson Duncan
 Jacob Charles Orving
 Hugo Vilhelm Thomas Hallengren
 Nathan Alexander Wall Palmer
 Akeem George Prince
 Ann-Catrin Odalgård Burtenshaw
 Ellen Olive Gunilla Morton
 Celeste Brita Denise Micheline di Maria

Vigsel/kyrklig välsignelse

Nicholas Baldwin & Nicola Holden
 Rolf Hattenbach & Charlotte Bengtson
 Donovan Wheal & Camilla Andersson
 Michael Stobbie & Anna De Zahlén
 Richard Trechman & Maria Norrman
 Robert Dempster & Marie Honda
 Christian Johannesson & Cecilia Åkesson
 Curtis Barker & Mathilde Forslund
 Göran Vikström & Karin Pernerup
 Stephen Lienert & Hanna Flygelring
 Paul Walton & Annabel South
 Marcus Rudholm & Anna Tällström
 Radu Sora & Karin Sora
 Francis Slingsby & Martina Lundberg
 Pierre-Marie di Maria & Stina Barchan

Begravning

Angus Goodwille
 Geoffrey Cutting
 Anthony Joy
 Patrick Condon

Må de vila i frid.



Sola Kitchens specialise in Swedish kitchens, bedrooms and bathrooms that are built to last a lifetime:

- Designed for you in our Fulham design studio
- Handmade in Sweden by skilled craftsmen
- Expertly installed by professional Swedish carpenters

sola*kitchens
bespoke swedish interiors

Medlem i Svenska kyrkan



Som hemma - fast utomlands!

I England betalar du som svensk ingen kyrkoskatt och det innebär att Svenska kyrkan i Londons främsta kapital kommer från de som engagerar sig i verksamheten, samt via årsavgifter och gåvor.

Är du betalande medlem får du tillgång till biblioteket, kan låna böcker och filmer gratis, du får Kyrkobladet, inbjudningar till speciella event samt förköp till Lucia.

Som medlem hjälper du framförallt till med att stödja församlingens diakonala verksamhet. Det arbete vi gör blir framförallt synligt i vårt arbete med utsatta människor och vi kan

stödja såväl barn och ungdomar som vuxna och seniorer.

Hur blir jag medlem?

Det enklaste sättet att bli medlem är genom att registrera dig på vår medlemsportal. Då får du ett eget inlogg, kan själv se hur mycket och när du donerat, samt har möjlighet att anmäla dig till event såsom lucia och vårbal.

<https://member.swedishchurch.com>

Företag som vill stötta Svenska kyrkan i London kan kontakta Björn på finance@swedishchurch.com



A Fuller Service Law Firm

OGR Stock Denton LLP

Winston House
349 Regents Park Road
London N3 1DH

Tel: +44 (0)20 8349 0321

Fax: +44 (0)20 8346 2000

info@ogrstockdenton.com

www.ogrstockdenton.com

in association with

Frederic Renström

Norrmalmstorg 14
SE-115 91 Stockholm
Sweden

Tel: +46 (0)8 599 29000

Working together to solve your Anglo-Swedish legal problems

- Divorce
- Estate
- Wills
- Custody
- Probate
- Tax



GUNILLA ASSMUNDSON TANDLÄKARE



Dental Practice

38 Devonshire Street, London W1G 6QB

Mobile: 07759 226962

Email: gunilla@assmundson.com

www.assmundson.com

Established 1987

For appointments please call **020 7637 1339**

MEMBER'S FORM

Svenska kyrkan 
LONDON

The Swedish Church in London
6 Harcourt Street London W1H 4AG

A registered charity nr. 113 4949

I wish to register as a member/ I am a registered member

Title/ Name/ Organisation

Date of birth/ Telephone/ Email/

Address/

Membership nr - if applicable/

Signature/ Date/

Please sign the gift aid form on the back if you are paying tax in the UK

I wish to receive information through: Church Magazine ☐
Newsletter ☐

Suggested rates £45 individual £75 family/ household
£10 student/au pair
£100- £10,000 company

By cheque Enclosed and Payable to The Swedish Church

Bank transfer SEB London, sort-code 40-48-65, account no 27925014
SEB Stockholm, account no 5277 -1000199
Reference with your name

Standing order Complete both forms

Swedish Postgiro The Swedish Church 54 78 09- 4
Reference with your name

PayPal www.svenskakyrkan.se/london

Thank you for supporting the Swedish Church in Great Britain and Ireland

CITY MOVING & STORAGE

SERVING THE SWEDISH COMMUNITY



Let your next move be the right move. Contact City Moving and take advantage of our knowledge and expertise in the moving industry.

Whether you are moving locally or overseas, contact City Moving.

Move with Confidence....

Canada House, 272 Field End Road, Eastcote, Ruislip, Middlesex HA4 9NA UK

TEL +44 (0)20 8582 0420 Fax +44 (0)20 8582 0421

www.citymoving.co.uk



Englands första skandinaviska flyttfirma erbjuder...

- Veckotrafik till och från Skandinavien för hela hem och samlastningar
- Flyttningar till och från andra länder i Europa och övriga världen
- Flyttningar inom London, samt magasinering

Tel 020 8813 3022 move@expectmove.com
www.expectmove.com

STANDING ORDER

Please let us know when you set up a standing order with your bank

Swedish Church in London

SEB London
sort code: 40-48-65
account number: 279 25014

Name of my bank/	Amount/
Date of first payment/	Monthly/ annually
Name/	Surname/
Address/	
	Postcode/

GIFT AID FORM

A registered charity nr. 113 4949

By signing I complete the Membership/ Gift Aid declaration, I agree that the Swedish Church can reclaim tax on my donations/ membership from the below mentioned date, onwards and dating back six years if applicable.

My tax bill each year will be more than my Membership/ donations and I will inform the church if this is not the case.

Name/	day/month/year/
Signature/	



EMBASSY OF SWEDEN

London

Ansöka om svenskt pass

Passa på att söka pass när du är på besök i Sverige. Normalt kan du få det färdiga passet eller id-kortet på en vecka. Passet kan också hämtas ut på ambassaden i London eller på konsulat i Storbritannien.

Ambassaden rekommenderar att du besöker polisens hemsida www.polisen.se för information om öppettider på olika passmyndigheter i Sverige samt information om vilka dokument som behövs. Avgiften för att söka pass i Sverige är 350 kronor.

Om du lämnade Sverige före 1 januari 1998 så kom ihåg att ta med besked från UK Border Agency/Home Office där det framgår om brittiskt medborgarskap har beviljats. Intyget kallas för – letter of non-acquisition of British citizenship.

Beviset måste uppvisas vare sig du ansöker i Sverige eller i Storbritannien. Detta gäller inte om du fick det brittiska medborgarskapet vid födseln. Du behöver bara ansöka om Letter of Non-Acquisition of British Citizenship en gång. Bevara intyget väl då du kan vara tvungen att visa upp det vid framtida ansökningar om pass. Se ambassadens hemsida för ytterligare information samt länkar till UK Border Agency.

Ambassaden rekommenderar att ansökan sänds till UK Border Agency med rekommenderad post. Tänk på att ansöka om intyget i god tid före planerad ansökan

På ambassadens hemsida finns utförlig information om pass, samordningsnummer och nationellt id-kort. Här hittar du även nyheter, evenemang, information om praktik på ambassaden, medborgarskap, vigsel, körkort m.m.

om pass. Handläggningstiden hos UK Border Agency kan vara upp till två månader.

Boka tid

Det är nödvändigt att boka tid för att ansöka om pass och ID-kort. Du bokar själv via ambassadens hemsida www.swedenabroad.com/london. Se under Snabblänkar eller - Service för svenska medborgare. Det är många som söker pass på ambassaden och tiderna blir snabbt fullbokade. Boka gärna tid sex veckor innan den dag du vill ansöka om pass för att vara säker på att kunna få en tid som passar dig.

Provisoriskt pass

Ansökan om provisoriskt pass kan som tidigare lämnas in till konsulaten. Ett provisoriskt pass utfärdas endast för enkel resa och enbart för resa som är nära förestående. Ta med bekräftelse på bokad resa när du ansöker om provisoriskt pass.

Innan du reser bör du kontrollera följande:

- Godtar landet du åker till ett svenskt provisoriskt pass?
- Tillåter landet du reser till att du reser in utan att kunna uppvisa ett pass med returmöjlighet?
- Accepterar flygbolaget ett pass utfärdat endast för en resa?

Se ambassadens hemsida för vidare information om att söka provisoriskt pass.

www.swedenabroad.com/london

Passavdelningens öppettider, telefontid och e-post
Mån 09.00–12.00 samt 14.00–15.00
Tis 09.00–12.00
Ons 14.00–16.00
Tors 09.00–12.00
Fre 09.00–12.00
Telefontid: tisdagar och fredagar 14.00–15.00
Epost: ambassaden.london-pass@gov.se
För utförlig information om att söka pass och id-kort samt för priser i GBP se ambassadens hemsida eller kontakta passavdelningen.

Följ gärna ambassaden i sociala medier.
Ambassadörens blogg
<http://blog.swedenabroad.se/uk/>
Twitter @swedeninuk
Dessutom finns även ett antal av ambassadens medlemmar på twitter. Se vår hemsida.
[facebook.com/EmbassyofSwedeninLondon](https://www.facebook.com/EmbassyofSwedeninLondon)

VIKTIG INFORMATION FRÅN SVERIGES RIKSBANK

Efter den 31 december 2013 kan du inte längre betala med de äldre versionerna av 50- och 1000-kronorssedeln som saknar folieband. Om du fortfarande har sedlar kvar efter den 31 december 2013 har du möjlighet att sätta in de ogiltiga sedlarna på ett bankkonto fram till och med den 28 februari 2014. Efter den 28 februari 2014 kan Riksbanken mot en avgift på 100 kronor lösa in de ogiltiga sedlarna. För mer information www.riksbanken.se



Svenska Handelskammaren i Storbritannien grundades 1906 och inkluderar idag svenska företag men också brittiska och internationella företag som vill stärka sina svensk-brittiska band eller expandera till en ny marknad.

Svenska Handelskammaren är idag en av de största och mest aktiva utlandshandelskammarna i Storbritannien. Läs mer om oss, om medlemskap och våra evenemang på vår hemsida på www.scc.org.uk

Väl mött på Svenska Handelskammaren.

SWEDISH
CHAMBER
OF COMMERCE



FOR THE UNITED KINGDOM

**Swedish Chamber of
Commerce for the UK**

Sweden House
5 Upper Montagu Street
London W1H 2AG
Tel: 020 7224 8001
Fax: 020 7224 8884
E-mail: info@scc.org.uk
Web: www.scc.org.uk

„Everlasting smile”

Kontakta våra erfarna svenska specialister
på estetisk tandvård och implantat.
Välkommen även för all annan tandvård.

Bengt Karlson, specialist käkkirurgi
Gunnar Håwi, leg tandläkare



020-7580 9286

www.sdic.se

Etabl. 1994

2 Harley Street, Cavendish Square, London W1G 9PA



Dentistry at its best!



www.smileallyear.eu

The Swedish Clinic

Mr. C. Andreasson

All levels of dentistry provided, including:

- Restorative & Preventive Dentistry
- Teeth Whitening
- Hygienist
- Crowns • Bridgework
- Implants • Teeth in an Hour
- Veneers (for that Film Star Smile)

Corporate Dentistry Plans Available

Nervous Patients Welcome • IV Sedation if preferred
Adults & Children Welcome • Disabled Facilities Available

020 7436 3363

2 Harley Street, Cavendish Square, London, W1G 9PA



Advokat Nilla Ekström is part of Davenport Lyons' family and private client group.

The family and private client group prides itself on providing a blend of high quality legal advice and sensitivity to clients' needs.

Davenport Lyons is a leading business law firm focused on delivering practical, commercial advice to its clients nationally and internationally across a broad range of sectors.

For further information please contact:

Nilla Ekström, Advokat

Davenport Lyons, 30 Old Burlington Street, London, W1S 3NL

Direct Tel: +44 20 7468 5584 | Email: nekstrom@davenportlyons.com

Web: www.davenportlyons.com

Dr N. Godarzi, DDS, MSc
Tandläkare



We offer a broad range of dentistry including:

- General dentistry
- Aesthetic & Cosmetic dentistry
- Teeth whitening
- Sedation
- Hygienist treatment

Specialist care in:

- Implants
- Gum disease treatment
- Orthodontic treatment
- Oral surgery

Välkommen!

77 Harley Street, London, W1G 8QN
Tel. 020 7486 0237 Fax: 020 7486 0261

Please do visit us on the web at
www.77harleydentalpractice.co.uk

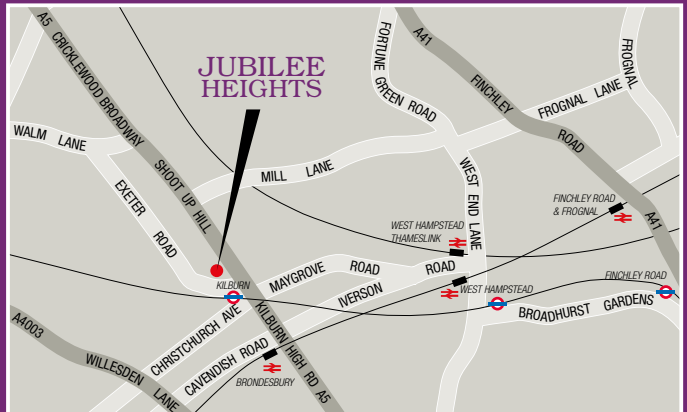
LONDON NW2

Brand New 2 & 3 Bedroom Luxury Apartments



Specification

- Private balconies
- Air-conditioning
- Two double en-suite bedrooms
- Fully integrated kitchen
- 24 hour concierge
- Swimming pool, gymnasium & sauna
- Secure parking
- Roof garden
- Integrated audio / visual / lighting system
- Pre wired for future automated curtains and blinds



For more information or to arrange a viewing please contact
Femi Adelaja on +44 7809 719 383

REDAB
PROPERTIES PLC

REDAB PROPERTIES PLC
Tel: +44 (0)207 278 2780
Fax: +44 (0)207 278 9784

www.redabproperties.com

Yellow PAGES

Svensk förening eller organisation? Företag som vänder sig till svenskar? Vill du finnas med på Yellow Pages på vår website, maila dina uppgifter till Åsa på communications@swedishchurch.com
Ett urval kommer även att presenteras i varje nummer av Kyrkobladet.

SVENSKA AMBASSADEN

11 Montagu Place, London W1H 2AL
Tel 020 7917 6400, fax 020 7917 6475
www.swedenabroad.com/london

SVENSKA HANDELSKAMMAREN

Sweden House, 5 Upper Montagu Street,
London W1H 2AG
Tel 020 7224 8001, fax 020 7224 8884
www.scc.org.uk, link@scc.org.uk

BUSINESS SWEDEN

Winchester House, 6th Floor,
259-269 Old Marylebone Rd
London NW1 5RA
www.swedishtrade.com

SWEDISH SCHOOL AT RICHMOND UNIVERSITY

Queen's Road
Richmond-upon-Thames
TW10 6JP
Tel 020 8332 8361, 020 8332 8363
gymnasiet@swedishschool.org.uk

SVENSKA SKOLAN

82 Lonsdale Road, London SW13 9JS
Tel 020 8741 1751, fax 020 8741 9372
www.swedishschool.org.uk

VISIT SWEDEN

Sweden House, 5 Upper Montagu Street
London W1H 2AG Tel 020 7108 6168
www.visitsweden.com, uk@visitsweden.com



Altarblommor

Varje söndag står en vacker bukett blommor på altaret i Ulrika Eleonora kyrka.

Om du vill hjälpa till att arrangera blommor i Ulrika Eleonora hör av dig till Inger Öhlén på assistant@swedishchurch.com eller 020 7723 5681.

Vill du donera blommor á £25 till altarblomslistan 2014 hör av dig till Inger.



svtWorld

Nu även utan parabol i London - via IPTV!

Utlandskanalen SVT World sänder en mix av program från Sveriges Television till hela världen - dygnet runt!

Som IPTV-tittare får du utöver tv-programmen, SVT Text, EPG (elektronisk programguide), Sveriges Radios 40 webbkanaler i stereo (med bl a nyheter från hemtrakten i Sverige), väderrapporter, börsinformation, valutakurser, nyhetpuffar mm direkt i din tv - inte ens dator behövs! Internetuppkoppling på minst 2 Mbit/s rekommenderas.

Mer info hittar du på: svt.se/svtworld

Abonnemang tecknas via vår kundtjänst: www.connova.se

Visste du att även hotell kan abbonera?

SVT World ger svenska och andra nordiska hotellgäster möjligheten att se svenska tv-program även på semestern. Fråga efter SVT World nästa gång du bor på hotell utanför Sverige och fyll i enkäten på vår hemsida - som tack får du en naturbok!



Gilla oss på Facebook!
facebook.com/svtworld

KALLELSE TILL KYRKOSTÄMMA

Härmed kallas Ulrika Eleonora's församlingsmedlemmar till ordinarie Kyrkostämma söndagen den 15 december 2013 kl 13.00, Svenska kyrkan, 6 Harcourt Street, London W1H 4AG.

DAGORDNING

1. Stämman öppnas
2. Val av två personer att justera protokollet
3. Val av sekreterare
4. Fråga om stämmans stadgeenliga utlysande
5. Kyrkorådets förslag till nya stadgar
6. Fastställande av medlemsavgift för 2014
7. Fastställande av budget för 2014
8. Val av personer till lediga befattningar
9. Utseende av revisorer 2014
10. Verksamhetsrapport
11. Övriga frågor
12. Avslutande

Kyrkostämman hålls två gånger per år och är offentlig. Rösträtt har alla medlemmar som har fyllt 18 år och erlagt medlemsavgift för det verksamhetsår då stämman hålles. Ny medlem, eller medlem som under föregående tre år ej erlagt medlemsavgift, ges rösträtt först sex månader efter erlagd betalning.

Välkommen!

Stefan Hising

Ordförande för Kyrkostämman

JULHÄLSNING

Istället för att skicka julkort till vänner och bekanta så kan man för £10 skicka en hälsning via nästa kyrkblad och via Svenska kyrkans website. Hör av dig till oss om du önskar vara med och julhälsa! Vi behöver ditt namn och betalning senast 30 september.

The Swedish Church in London "Julhälsning",
6 Harcourt Street, London W1H 4AG.
Betalning via svenskakyrkan.se/london -
kom ihåg att också skicka en bekräftelse till
finance@swedishchurch.com

LEVNADSINTYG

Om du bor utanför Sverige och får ålderspension, sjuk- eller aktivitetsersättning, efterlevandepension eller arbetsskadelivränta från Försäkringskassan måste du varje år bevisa att du lever. Du måste då fylla i ett så kallat levnadsintyg.

Från och med 1 januari 2010 får personal på Svenska kyrkan utfärda dessa intyg för utlandsbosatta svenskar. Glöm inte att ta med dina identitetshandlingar.

ADVERTISING MAGAZINE & WEBSITE

10 000 copies of Kyrkbladet are distributed free to some 7000 households and 450 companies with swedish connections. Advertising makes it possible to reach this readership. Estimated readership is 20 000. Companies and institutions may advertise in the magazine or on the website.

Advertising rates – all prices subject to VAT

Black/ white	Full page	£650
	Half page	£600
	Quarter page	£300
	Eighth page	£200

Full colour	Cover	£1100
	Full page	£900
	Half page	£800
	Quarter page	£400
	Eighth page	£250

20% discount for 3 prepaid consecutive months

Copy dates Publication (approx)

15 February	1 April
31 May	1 September
15 September	10 November

On website

Contact us for more information.

Contact/bookings

communications@swedishchurch.com
07500 865979

Svenska kyrkan i London



Michael



Sonny



Camilla



Carina W



Oskar



Inger



Björn



Åsa



Carina E



Amelie



Ida



Andrew

Kyrkoherde Michael Persson

Komminister Andrew Holm

Welfare Officer Camilla Persson

Diakon Inger Öhlén

Organist Carina Einarson

Ekonom Björn Pysander

Kommunikatör Åsa Höjer

PA Carina Whalley

Husmor Sonny Larsson

Vaktmästare Oskar Wänehag

Volontär Amelie Nordlander

Volontär Ida Landberg

rector@swedishchurch.com 020 7723 5681

chaplain@swedishchurch.com 07887 751452

welfare@swedishchurch.com 07860 547271

assistant@swedishchurch.com 07920 061752

organist@swedishchurch.com 07500 865981

finance@swedishchurch.com 020 7616 0263

communications@swedishchurch.com 07500 865979

london@svenskakyrkan.se 020 7616 0260

housekeeper@swedishchurch.com 020 7723 5681

caretaker@swedishchurch.com 07500 865980

amelie@swedishchurch.com 020 7723 5681

ida@swedishchurch.com 020 7723 5681

KYRKORÅDET

Gabriella Elgenius, Torgny Gunnarsson, Eva Höög, Lena Kjellgren (trustee), Magdalena Larsén, Madelaine Mason, Marcus Ohlin, Michael Persson (kyrkoherde, trustee), Ulf Wallentin, Sofia Helde Welsby, Annika Åman-Goodwille (ordförande, trustee) och Jan-Eric Österlund (trustee).

KYRKVÄRDAR

Elisabet Baldwin, Lena Björk, Irene Cooper, Gabriella Elgenius, Maria Evander, Sarah Evander, Anna Granström-Livesey, Ulrika Haynes, Annika Hughes, Eva Höög, Emelie Jensert, Lena Kjellgren, Gunilla Kleberg, Magdalena Larsén, Madelaine Mason, Eivor Martinus, Marcus Ohlin och Annika Åman-Goodwille.

CAFÉVÄRDAR

Monika Caviccholi, Irene Hawke, Eva McKechnie, Anita Neuman, Marita Pettifor, Karin Pickford-Gordon, Ulla Rosén, Kerstin Ullström Harris, Marita Vallentin, Ulla Zachrisson, Agneta Berglund, Ing Marie Ando, Kikkan MacLennan och Lotta Johnson.



FÖRMÖGENHETSPLANERING

Du vet vart du vill komma,
vi vet hur vi kan hjälpa dig dit.

Det är mycket att väga in när man ska reda ut vad man vill uppnå med sin förmögenhetsplanering. Målet brukar ju vara att ha en tillräcklig inkomst för att kunna leva på det sätt som man önskar, i det land där man vill bo som pensionär. Våra egna rådgivare och externa samarbetsparter hjälper dig att ta fram en plan så att du kan förbereda dig för pensionen.

Besök oss på nordeaprivatebanking.com, eller ring +352 43 88 77 77, för att boka ett möte.

Private Banking



Discover real Private Banking

At SEB Private Banking, we acknowledge that everyone has a unique set of challenges. It's why we do not offer ready-made solutions, concentrating instead on developing meaningful, long-lasting financial relationships and making the effort to really understand you and your requirements.

We look after all aspects of your personal and your family's business finances – from daily transactions to long-term investments. And we offer everything from in-depth financial management to specialist advice on legal and tax matters.

As one of the world's strongest banks and with more than 150 years of experience in private banking, we have just what it takes to ensure your future prosperity.

To find out what SEB can do for your personal wealth, contact us in London:

Christian A. Hvamstad
+44 (0) 207 246 4307
privatebanking@seb.co.uk

